



WIADOMOŚCI LOKALNE

GMINY ZIELONKI

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOZÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICZKA, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GREBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI

Wyróżnione na II Kongresie Samorządu Terytorialnego - Poznań '94

ISSN 1234-8643

6 (45)/2000

1,50 zł

W numerze:

- **Otwarcie oczyszczalni w Węgrzcach**
- **Korzkieńskie „Barwy Jesieni”**
- **Otwarcie budynku wielofunkcyjnego w Przybysławicach**
- **Jubileusz bibickiej OSP**
- **VAT w rolnictwie**

WIZYTY DOMOWE

choroby wewnętrzne,
kardiologia, EKG,
zwolnienia lekarskie

dr med. Jacek Majewski

zgłoszenia: tel. 285 93 09, 0501 362 792
poniedziałek - piątek: 16.00 - 22.00
sobota, niedziela: 9.00 - 22.00

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ

Władysław Kućmierczyk
MASAŻYSTA DYPLOMOWANY

- masaż leczniczy
- lampa sollux
- fizykoterapia

- sauna
- bicze szkockie
- solarium twarzy
- masaż kosmetyczny twarzy
- masaż wyszczuplający

Zielonki, ul. Galicyjska 15 (Ośrodek Zdrowia)
tel. gabinet 285 02 47, tel. dom. 285 01 51
godz. otwarcia: codziennie
od 8.00 do 11.00 i od 16.00 do 20.00

Ważne telefony

Urząd Gminy Zielonki – 285 08 50

Komisariat Policji w Zielonkach

Alarmowy	2850 777
Centrala komisariatu	2850 107
Policjant dyżurny	610 54 60

Doraźna pomoc lekarska tel. 637 25 55

Bezpłatna, w formie wizyty lekarskiej. Czynna poza godzinami pracy gabinetów lekarzy rodzinnych - w dni powszednie od 18.00 do 8.00 rano, w dni wolne od pracy całodobowo.

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Zielonkach – 285 02 61

OKIEM WÓJTA

Szanowni Państwo!

Każdy z nas chciałby poruszać się po drogach, które spełniają wszystkie standardy nowoczesności i bezpieczeństwa. Mają równe nawierzchnie, szerokie pobocza i chodniki, dobre odwodnienia, są dobrze oświetlone i oznakowane, a w okresie zimy prawidłowo utrzymane. Wiem, że poszczególne samorzady – gmina, powiat, województwo – chciałyby spełnić oczekiwania mieszkańców. Jednak bilans potrzeb i możliwości finansowych jest bardzo niekorzystny. Dla przykładu gmina Zielonki otrzymuje z budżetu państwa środki w wysokości około 40 groszy na 1 m kw. drogi na rok, powiat około 60 groszy na m kw. na wszystkie zadania dotyczące dróg, w tym m.in. związane z utrzymaniem dróg (oznakowanie, zimowe utrzymanie, wykaszanie i utrzymanie poboczy oraz rowów ect.), remontami, inwestycjami, a wreszcie z uregulowaniami formalno-prawnymi. Dla porównania możliwości i potrzeb warto wspomnieć, iż 1 m kw. nakładki asfaltowej to kwota ponad 20 zł, dwudziestocentymetrowa podbudowa 1 m kw. drogi kosztuje około 30 zł, a budowa 1 m kw. chodnika to kwota około 150 złotych.

Ta olbrzymia różnica pomiędzy potrzebami i możliwościami finansowymi zmusza samorzady do dokonywania trudnych wyborów, częściowego preferowania wspólnych inicjatyw z mieszkańcami, ale również podejmowania wspólnych przedsięwzięć z innymi samorządami. W tym roku gmina Zielonki przystąpiła do kilku takich inicjatyw.

Największą jest inicjatywa samorządu województwa i gminy przy kolejnym etapie modernizacji drogi 778 biegnącej przez Zielonki. Marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara, wspólnie z Zarządem Województwa przeznaczyli na to zadanie w tegorocznym budżecie ponad 3 miliony złotych. Gmina zobowiązała się dołożyć w tym roku 100 i w przyszłym 150 tysięcy złotych, jednocześnie realizując dodatkowo, nakładem blisko 180 tysięcy złotych, budowę chodników w kierunku od Urzędu Gminy do Krakowa (częściowo ze środków będących w dyspozycji sołectwa). Zadanie jest znacznie zaawansowane i pod koniec roku winno być zakończone, oczywiście pod warunkiem koniecznych zgód mieszkańców (a z tym bywa różnie). Warto w tym miejscu podkreślić, że obecny etap modernizacji drogi jest z technicznego punktu widzenia realizowany kompleksowo i nieporównywalnie lepiej niż w latach minionych. Inną drobną, choć ważną społecznie, jest również realizowana wspólnie inicjatywa uregulowania spływu wód opadowych w obrębie skrzyżowania w Przybysławicach.

W tym roku gmina przystąpiła do wspólnych inicjatyw drogowych również z Zarządem Powiatu. Powiat otrzymując od gminy połowę potrzebnych środków (środki w dyspozycji sołectw) realizuje przy swoich drogach trzy inicjatywy: odtworzenie rowów w sołectwach Batowice i Dziekanowice, budowę chodników w centrum Batowice oraz odwodnienie odcinka drogi od szkoły w Bibicach w kierunku centrum sołectwa. Dzięki inicjatywie społecznej udały się choć małe, ale jednak istotne, inicjatywy przy drodze powiatowej w Korzkwi i Woli Zachariaszowskiej.

Trzeba zaznaczyć, iż inicjatywy gminy z innymi samorządami uszczuplają możliwości inwestowania w drogi gminne. Jest to jednak wybór wynikający z kryterium pilniejszych potrzeb, kryterium poprawy bezpieczeństwa ruchu na drogach mających charakter zbiorczych (służących większej liczbie użytkowników), kryterium generującym i często warunkującym rozwój gospodarczy obszarów gminy. Wspólne samorządowe działania uzasadniają również twierdzenie, iż mieszkańca bądź kierowcę rzadziej interesuje kto drogą zarządza, lecz to jaki jest stan techniczny drogi i w jakim stopniu bezpiecznie może się on po niej poruszać. Wyrażam przekonanie, że przytoczone inicjatywy nie są ostatnie i kolejne wnioski gminy znajdą w przyszłości akceptację innych samorządów.

Bogusław Król

Drodzy Czytelnicy!

Oddaję w Wasze ręce kolejny, listopadowy numer naszego czasopisma. Wybaczcie mi Państwo, że jest on nieco opóźniony, ale i redaktorzy czasem chorują.

Listopad jest miesiącem refleksji. Wspominamy naszych bliskich, którzy odeszli. Dlatego też i ten numer „WL” będzie zawierał właśnie takie teksty. Na wywiad z cyklu „Rozmowy z sołtysiem” byłam umówiona z sołtysiem Węgrzc Stanisławem Sandaczem. Opatrzność jednak chciała inaczej - mimo, iż rozmawialiśmy kilkakrotnie, tego wywiadu nie udało mi się przeprowadzić. Nie zdążyłam... “Odszedł za wcześnie” to tytuł tego tekstu. Szczególnie go Państwu polecam.

W tym numerze opowiadamy o: dwóch otwarciach - oczyszczalni w Węgrzcach i budynku wiejskiego w Przybysławicach, a także o wielkiej imprezie, organizowanej przez stowarzyszenie „Bądźcie z nami”, jaka odbywa się na terenie naszej gminy w Korzkwi już od lat - „Barwach jesieni”. Piszemy również o tym co dzieje się w naszych szkołach: nauczycielskich wyrównaniach, edukacji ekologicznej, nietypowo prowadzonych zajęciach. Rozmawiamy z kierowniczką Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej o 10-letniej już pracy socjalnej na terenie gminy. Tradycyjnie donosimy o pracy prewencyjnej pełnomocnika wójta ds. uzależnień - tym razem nie tylko na terenie naszej gminy, ale i powiatu, oraz nie tylko wśród uczniów, ale i dorosłych - nauczycieli. Poruszamy sprawy wywozu nieczystości raz jeszcze: drukujemy listę licencjonowanych wywoźników płynnych i stałych odpadów oraz informujemy o wynikach kontroli przeprowadzanych na terenie posesji. Ważne dla rolników! Rozpoczęliśmy druk cyklu „VAT w rolnictwie” - na początek o tym jak rozliczają się z fiskusem rolnicy ryczałtowi. Mamy oczywiście i informacje od strażaków.

Zapraszam więc do lektury.

Informuję też, że zobaczymy się jeszcze przed świętami. W świątecznym numerze opublikujemy wyniki konkursu na kartkę świąteczną i najlepsze uczniowskie prace.

Małgorzata Kmita-Fugiel

Stary cmentarz

Na skraju wsi, Za lasem. Wśród głębokiej ciszy, Są razem. Zapadłe groby... Drzewa tu wyrosły, Do nieba. Szumią modlitwy. Tak trzeba. Ojców tu groby...	My trwamy we wsi. My mocni. Pracą zajęci I wzniośli. Życiem tętnimy... Wiejski cmentarz. Przestroga. Góruje nad myślą. To droga, Którą dojdziemy...
Szumią pieśni Ich życia. Odeszli od nas Współbracia. Pamięć zadumy...	1970 Pamięci Ojca Henryk Banaś

**Czy masz alergię?**

W czerwcu bieżącego roku Departament Medyczny Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych przeprowadził w gimnazjum i szkole podstawowej w Zielonkach badania określające częstość schorzeń alergicznych i układu oddechowego u dzieci. Uczniowie wypełniali ankiety dotyczące stanu ich zdrowia, ze szczególnym uwzględnieniem objawów świadczących o schorzeniu alergicznym. Badanie było dobrowolne. Oprócz Zielonek badania przeprowadzono tylko w trzech krakowskich szkołach podstawowych.

Po dokładnej analizie ankiet lekarze wybrali grupę dzieci zagrożonych chorobami o podłożu alergicznym. Uczniowie ci będą mogli skorzystać ze specjalistycznej konsultacji alergologicznej i z bezpłatnego wykonania testów skórnych w Poradni Alergologicznej Zakładu Alergologii Klinicznej Szpitala Uniwersyteckiego w Krakowie.

Dodatkowo, 25 października 2000 r. mieliśmy przyjemność gościć w szkole na spotkaniu z rodzicami panią prof. Krystynę Obtulowicz - specjalistę alergologa. Pani profesor poinformowała o planach objęcia dzieci z Gimnazjum i Szkoły Podstawowej w Zielonkach stałą opieką konsultacyjną z zakresu alergologii. Planowane są także, podejmowane wspólnie z nauczycielami, działania o charakterze oświatowym, popularyzujące wśród uczniów wiedzę o alergiach, sposobach udzielania pomocy chorym. Przeznaczone dla młodzieży materiały dydaktyczne to broszury, filmy, programy komputerowe. Trwają już rozmowy na temat realizacji tego programu między zespołem prof. Obtulowicz i Małopolską Kasą Chorych.

Alicja Boczar,

dyrektor Gimnazjum w Zielonkach

W tym numerze:

Okiem wójta	2
Od redakcji	3
Czy masz alergię?	3
XVII sesja Rady Gminy Zielonki	4
Pożegnanie sołtysa Węgrzc	4
Z prac zarządu	5

WYDARZENIA

W naszej gminie byłaby druga tura	6
Zmiany w BWR	6

OŚWIATA

Nauczycielskie wyrównania	7
Edukacja ekologiczna	7
Puszki dla Alu-gatora	7
Kręgle, piłka i tenis stołowy	7

WYDARZENIA

Otwarto oczyszczalnię w Węgrzcach	8
Po remoncie w Przybysławicach	8
Korzkiewskie „Barwy Jesieni”	9

WYWIAD

G. Hołda, kierownik GOPS	10
--------------------------------	----

OŚWIATA

Jak uczyć się ortografii	11
Świat jest piękny bez używek	11

EKOLOGIA

Kontrole stanu sanitarnego	12
O wywozie nieczystości	12

ROLNICTWO

Bibickie legendy cz. 4	13
VAT w rolnictwie cz. 1	13
Kronika policyjna	14

EKOLOGIA

Zielony kącik. Dziura ozonowa	14
-------------------------------------	----

W STRAŻY

Jubileusz bibickiej OSP	15
Żuk za bojówkę	15

WYDARZENIA

Remont drogi 778	16
Konferencja w Owczarach	16

WIADOMOŚCI LOKALNE**GMINY ZIELONKI**

Adres redakcji:
Samorządowy Ośrodek Kultury
32-087 Zielonki 600
tel. 285-08-50 wew. 301, fax 285-09-50
Redaktor Naczelny:
Małgorzata Kmita-Fugiel
Zdjęcie na okładce: Piotr Subik
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść
płatnych reklam.

XVII SESJA RADY GMINY ZIELONKI

Obecnych 20 radnych
Nieobecni: Jan Palimąka, Mariusz Załucki

Statut sołectw i nauczycielskie pensje
Podczas tej sesji radni pracowali nad 12 projektami uchwał, w tym m.in. uchwalili statut sołectw i regulamin wynagradzania nauczycieli oraz ustalili wysokość opłaty za pobyt dzieci w przedszkolu.

Po przyjęciu protokołu z XVI sesji Rady Gminy Zielonki i informacji z prac Zarządu Gminy, wójt Bogusław Król omówił szczegółowo sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2000 r., przedstawił wysokość przychodów do budżetu oraz porównał tegoroczne dane finansowe z rokiem ubiegłym. Wójt omówił również wydatki z budżetu na inwestycje gminne. Na zakończenie poinformował, że Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie.

Uchwały

Podczas tej sesji radni przegłosowali 12 projektów uchwał. Pierwsza z nich dotyczyła statutu sołectw – niniejszą uchwałą zostały one ujednolicone, zmniejszono też liczbę osób niezbędnych do tego, by zebranie wiejskie miało kworum (czyli by jego decyzje były wiążące). I tak do podjęcia jakiegokolwiek uchwały podczas zebrania sołeckiego niezbędna jest zwykła większość głosów, czyli uchwały są ważne jeżeli zostały podjęte przy udziale w zebraniu wiejskim uprawnionych do głosowania przynajmniej 15 osób - dla sołectw w których uprawnionych do głosowania jest do 200 osób, i analogicznie: 20 osób w sołectwach od 201 do 300 osób uprawnionych; 25 osób w sołectwach od 301 do 500 osób; 35 osób w sołectwach od 501 do 1000 uprawnionych; 50 osób w sołectwach od 1001 do 3000 osób, oraz 70 osób w sołectwach powyżej 3001 uprawnionych. Do wyboru sołtysa i rady sołeckiej potrzebna jest na zebraniu większa ilość mieszkańców. Sołtysa i radę sołecką wybiera zebranie wiejskie w głosowaniu tajnym, również zwykłą większością głosów, przy obecności uprawnionych do głosowania co najmniej: 20 osób, gdy sołectwo liczy do 200 osób uprawnionych do głosowania; 25 osób przy od 201 do 300 uprawnionych do głosowania we wsi; 35 osób w sołectwach od 301 do 500 osób uprawnionych, 50 osób w sołectwach od 501 do 1000 osób, 80 osób w sołectwach od 1001 do 3000 osób, oraz 120 osób w sołectwach powyżej 3001 osób uprawnionych do głosowania.

Druga uchwała podjęta tego dnia dotyczyła kilku zmian w Statucie Gminy Zielonki sugerowanych przez Biuro Prawne Wojewody. Radni uchwalili też Statut Gminnego Zespołu Administracyjnego Szkół i Służby Zdrowia, który jako jednostka budżetowa gminy obsługująca oświatę, służbę zdrowia i sport musi posiadać swój statut.

Czwarta uchwała dotyczyła wysokości opłaty za pobyt dziecka w przedszkolach samorządowych gminy Zielonki. Jak stwierdził wójt B. Król, stawki te są porównywalne

z krakowskimi. Pełna miesięczna opłata za czesne wynosi 35 proc. najniższego wynagrodzenia ustalonego przez Ministra Pracy i Polityki Socjalnej, a opłata dziennej stawki żywienia 1,9 proc. najniższego wynagrodzenia. Natomiast dla dzieci rodziców lub prawnych opiekunów zameldowanych na pobyt stały na terenie naszej gminy stawki te wynoszą: miesięczne czesne – 13 proc. najniższego wynagrodzenia, a dzienna stawka żywienia – 0,7 tegoż wynagrodzenia.

Radni uchwalili też regulamin wynagradzania nauczycieli. Zgodnie z kartą nauczyciela Rada Gminy do 6.10.2000 r. musiała uchwalić regulamin wynagradzania nauczycieli. Zapisy w regulaminie konsultowane były wcześniej z nauczycielskimi związkami zawodowymi. Radni, po uwzględnieniu kilku poprawek zaproponowanych przez Komisję Oświaty, regulamin przyjęli.

Kolejna uchwała dotyczyła przekształcenia Przedszkola Samorządowego w Trojanowicach i Przedszkola Samorządowego w Węgrzicach w Przedszkole Samorządowe w Węgrzicach z filią w Trojanowicach. W tej sprawie podjęto już uchwałę, jednak ze względów formalnych trzeba było wprowadzić do niej poprawki.

Siądła uchwała podjęta tego dnia ustalała liczbę punktów sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 4,5 proc. alkoholu (z wyjątkiem piwa) na terenie gminy Zielonki – w gminie może być 40 takich punktów; ósma uchwała to zasady usytuowania miejsc sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych oraz warunków sprzedaży tych napojów na terenie gminy.

Kolejną uchwałą radni wnosili do starosty powiatowego o „powierzenie wójtowi, w drodze porozumienia, pełnego zakresu zadań i kompetencji starosty w zakresie geodezji i kartografii, a w szczególności dalsze prowadzenie spraw z zakresu ewidencji gruntów i budynków oraz gleboznawczej klasyfikacji gruntów”.

Następna uchwała spowodowana była nie przekazaniem przez Ministerstwo Edukacji Narodowej gminom pieniędzy na wypłaty dla nauczycieli. Uchwała zwiększała możliwość zaciągania krótkoterminowego kredytu na rachunku bieżącym gminy Zielonki z 500.000 zł do wysokości 1.000.000 zł w Banku Współpracy Regionalnej w Krakowie, filia w Zielonkach. Zwiększenie wysokości kredytu podyktowane było w tej sytuacji koniecznością zachowania płynności finansowej gminy w związku z planowanymi wypłatami wyrównań za 2000 r. dla nauczycieli.

Dwie kolejne uchwały dotyczyły budżetu gminy Zielonki. Pierwsza – „w sprawie procedury uchwalania budżetu, rodzaju i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu gminy Zielonki”, tak by przygotowano je zgodnie z sugestiami i wnioskami Regionalnej Izby Obrachunkowej. Ostatnia uchwała podjęta przez radnych podczas XVII sesji dotyczyła zmiany budżetu gminy Zielonki na 2000 rok. Zmiany w budżecie wynikały przede wszystkim z bieżących dotacji oraz przeniesień budżetowych na wnioski sołectw.

Wolne głosy i komunikaty

Na koniec przewodniczący Rady Gminy A. Ciesielski podziękował sołtysowi, całej Radzie Sołeckiej wsi Zielonki oraz wszystkim, którzy pomagali w przygotowaniach, za bardzo dobrą organizację dożynek gminnych; a radny J. Kiszka zaprosił na uroczyste otwarcie budynku wielofunkcyjnego w Przybysławicach. Również wójt podziękował za organizację dożynek i poinformował zebranych o następujących sprawach: obowiązku przekazywania od 1.01.2001r. zadań z zakresu komunikacji do starostwa, o otwarciu oczyszczalni ścieków w Węgrzicach, porozumieniu w sprawie skrzyżowania drogi wojewódzkiej z gminną w Przybysławicach, kwestii odwodnienia w Węgrzicach i Zielonkach, sprzedaży działki w Owczarach i możliwości wprowadzenia w sołectwach nazewnictwa ulic.

Sołtys Węgrze

Odszedł za wcześniej

21 września zmarł tragicznie sołtys Węgrze Stanisław Sandacz. Uległ porażeniu prądem we własnym domu. Odszedł za wcześniej: miał ambitne plany dotyczące rozwoju wsi, siły i zapał do pracy społecznej.

Na stanowisku zastąpił wieloletniego sołtysa Józefa Gajocha, z którym wcześniej współpracował. Stanisław Sandacz funkcję sołtysa sprawował od 11 czerwca 2000 r. Wywodził się z rodziny o tradycjach społecznych - dziadek i ojciec również byli sołtysami.

- Młody, szczery człowiek, pracowity - mówi o sołtysie Sandaczu sekretarz Rady Sołeckiej Stanisław Urlik. - Kosztem własnych spraw załatwiał sprawy społeczne. Honorowy, na jego słowie można było polegać. Dla słusznej sprawy był w stanie wiele poświęcić. Jego odejście to ogromna strata dla sołectwa.

Stanisław Sandacz miał wielką wizję, jeśli chodzi o sołectwo, o jego wszechstronny rozwój. Jego pomysłem była przebudowa ronda w centrum wsi, która ma się rozpocząć w przyszłym roku. Ważna dla niego też była sprawa dróg, również na nowo powstających osiedlach. Spowodował, że wykorzystywane zaczęły być obiekty, które stały do tej pory bezużyteczne (np. po kółku rolniczym). Zajął się też sprawą budowy chodników na terenie sołectwa - chciał by uczniowie mogli bezpiecznie dotrzeć do szkoły - oraz budową progów zwalniających. Za jego kadencji zorganizowano parking przy boisku oraz rozpoczęto udrażnianie rowów, odprowadzających wody opadowe. Również jego zasługą było to, że sprawnie ruszyła sprawa kanalizacji.

Leżały mu na sercu również sprawy sportu i społecznego życia wsi - był organizatorem i propagatorem sołeckich imprez, takich jak dożynki sołeckie, które w tym roku odbyły się w Węgrzicach pierwszy raz po wieloletniej przerwie.

Sołtys Stanisław Sandacz miał 50 lat. Pozostawił żonę, dorosłego już syna i dwie uczące się córki. Oraz mieszkańców Węgrzc - bez sołtysa.

MKF

Zarząd uchwalił

18 lipca 2000 r.

Fort w Pękowicach

Zarząd zapoznał się z zapisem planu zagospodarowania przestrzennego dotyczącego działki gminnej w Pękowicach na której znajduje się poaustriacki fort obronny.

Oświetlenie w Bosutowie-Boleniu

Zarząd postanowił nie ograniczać budowy oświetlenia w Bosutowie-Boleniu do wysokości zaplanowanych w budżecie środków. Postanowił pokryć brakującą do zakończenia inwestycji kwotę 2 500 zł z bieżącej działalności komunalnej do czasu podziału rezerwy budżetowej. O środki te zostanie pomniejszona kwota pozostawiona do dyspozycji sołectwa w budżecie przyszłego roku.

Kanalizacja Węgrzce

Zarząd podjął uchwałę w sprawie postępowania przetargowego na budowę kanalizacji sanitarnej w miejscowości Węgrzce wg projektu: „Sieć kanalizacji sanitarnej z osiedla Wojskowej Agencji Mieszkanowej” i projektu: „Sieć kanalizacji sanitarnej z przedszkola oraz ośrodka zdrowia w Węgrzcach”. Zarząd określił tryb przetargu, wysokość wadium, kryteria wyboru oferty i ich znaczenia, Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia oraz powołał komisję przetargową.

Drogi

Zarząd zapoznał się z przedstawionymi przez WBGKiOŚ propozycjami wspólnych inicjatyw drogowych na drogach powiatowych i polecił przesłanie ich do zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego.

Kanalizacja Węgrzce

Zarząd zapoznał się z projektem umowy indywidualnej dotyczącej listy tzw. II etapu budowy kanalizacji sanitarnej we wsi Węgrzce. Zarząd dokonał analizy zapisów umowy oraz zatwierdził standardowy w przypadku tego etapu inwestycji wzór umowy. Zarząd polecił dyrektorowi Wydziału Budownictwa przekazanie umowy prezydium SKBKS Węgrzce w celu rozprawy wśród członków komitetu, podpisania i złożenia w UG Zielonki.

LKS Zieleńczanka

Zarząd podjął uchwałę w sprawie przyznania dla LKS Zieleńczanka nagrody pieniężnej w wysokości 2000 zł za osiągnięcia sportowe w sezonie piłkarskim 1999/2000.

25 lipca 2000 r.

Oświata i kluby sportowe

Zarząd negatywnie zaopiniował wniosek GMKS Zielonki, w sprawie udzielenia dofinansowania w kwocie 1200 zł, na zakup lamp do sali treningowej.

Zarząd przyjął projekt uchwały Rady Gminy Zielonki, w sprawie przyjęcia Statutu Gminnego Zespołu Administracji Szkolnictwa i Służby Zdrowia w Gminie Zielonki.

Zarząd wyraził zgodę na przesunięcie środków finansowych w budżecie SP w Korzkwi w celu budowy boiska trawiastego do gry w piłkę nożną.

Geodezja

Zarząd zgodził się na postawienie wiat handlowych na dzierżawionym przez firmę LUSKAR gruncie komunalnym, ale nie wyraził zgody, by koszty inwestycji zostały potrącone z należnego za dzierżawę czynszu.

Zarząd zapoznał się z pismem firmy Millennium z Krakowa, dotyczącym dzierżawy obiektu starej Kuźni w Węgrzcach pod potrzeby gastronomii. Zarząd postanowił, iż koszty wyszczególnione w kosztorysie zostaną potrącone z czynszu; uwzględnił wniosek firmy, dotyczący ujęcia w umowie zapisu, by po spełnieniu warunków określonych przepisami prawa, istniała możliwość sprzedaży alkoholu. Zarząd nie wyraził zgody na zapis by wynajmujący zobowiązany był do rekompensaty nakładów związanych z przystosowaniem lokalu do potrzeb gastronomii. Wymienione w kosztorysie prace, firma winna wykonać w terminie 3 miesięcy od daty zawarcia umowy. Zarząd gminy dopuszcza zawarcie umowy na 3 lata, wnosząc także aby przed podpisaniem umowy firma Millennium przedstawiła opis działalności lokalu.

Budownictwo, gospodarka komunalna i ochrona środowiska.

Zarząd podpisał aneks z firmą Krakowskie Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich sp. z o.o. w Krakowie w sprawie przesunięcia terminu zakończenia inwestycji „Budowa kanalizacji sanitarnej w Węgrzcach kanał A.B.C. Na mocy tegoż aneksu termin zakończenia prac został przesunięty z 31 lipca na 31 sierpnia 2000 r. Przesunięcie terminu zakończenia prac spowodowane było prośbą SDOO w Węgrzcach, która na terenach po których przebiegał będzie kolektor kanalizacyjny prowadziła eksperymentalną hodowlę warzyw.

1 sierpnia 2000 r.

Budownictwo, gospodarka komunalna i ochrona środowiska

Zarząd przesunął też decyzję w sprawie przyjęcia projektu Rady Gminy Zielonki dotyczącego zmiany stawki opłaty za wodę. Zarząd podejmie decyzję po zajęciu stanowiska przez Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.

Zarząd przyjął informację w sprawie budowy hydroforni na os. Łokietka w Zielonkach. Odsunął podjęcie decyzji w tej sprawie i polecił aby koncepcję budowy hydroforni ująć w projekcie budżetu na rok 2001.

Zarząd postanowił przedłużyć koncesję na wywóz odpadów dla p. Zdzisława Sieranta do końca roku kalendarzowego.

Zarząd zapoznał się z uwagami członków SKBK w Węgrzcach do umów indywidualnych z włączonymi w II etap budowy kanalizacji /S29/ i wprowadził zmiany w zapisach umowy.

Zarząd unieważnił procedurę przetargową na wykonanie kanalizacji sanitarnej „Bibice-Czekaj” i polecił uruchomienie procedury przetargowej w trybie zamówienia z wolnej ręki.

Zarząd unieważnił procedurę przetargową na wykonanie drogi asfaltowej nr 041 (na Marszowiec).

8 sierpnia 2000 r.

Geodezja, rolnictwo i gospodarka gruntami

Zarząd postanowił wyrazić zgodę na przejście kabla energetycznego po działkach komunalnych w Korzkwi na następujących zasadach – przejście przy granicy działki nr 123/1, terenem nad wodą i przy drodze na działce nr 63/1, po działce nr 53 zgodnie z przebiegiem linii na mapie będącej załącznikiem do wniosku Zakładu Energetycznego w Krakowie. Wójt polecił naliczyć opłatę za przejście kabla przez drogę gminną.

W celu polepszenia dojazdu do działki komunalnej nr 24/8 w Woli Zachariaszowskiej, zarząd postanowił poszerzyć drogę o 4 metry z działki nr 24/9.

Zarząd powołał komisję do przeprowadzenia przetargu na sprzedaż nieruchomości komunalnych – działki nr 58/31 w Owczarach i działki nr 6/1 w Woli Zachariaszowskiej.

Statuty

Zarząd przyjął projekty uchwał Rady Gminy w sprawie: statutu sołectw, określenia kryteriów oceny inwestycji gminnych i zmiany uchwały nr XVI/35/00 w sprawie uchwalenia statutu Gminy Zielonki.

Przyjął też projekty dwóch innych uchwał dotyczących określenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych na terenie gminy Zielonki, zasad usytuowania miejsc sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych oraz warunków sprzedaży tych napojów na terenie gminy Zielonki.

Budownictwo, gospodarka komunalna i ochrony środowiska

Zarząd postanowił rozpocząć negocjacje ze Stacją Doświadczalną Oceny Odmian w Węgrzcach w sprawie wysokości partycypacji stacji w kosztach budowy kanalizacji sanitarnej.

Zarząd podjął uchwałę, którą określił tryb przetargu, kryteria wyboru wykonawcy oraz powołał komisję przetargową do zadania „Naprawa kanalizacji sanitarnej koło budynku SP Zielonki”.

Zarząd przyjął projekt uchwały Rady Gminy w sprawie zmiany uchwały nr III/8/98 Rady Gminy Zielonki z dnia 27 kwietnia 1998 roku w sprawie ustalenia stawki opłat za wodę i wprowadzenie ścieków do kanalizacji na terenie gminy Zielonki.

Zarząd podjął uchwałę w sprawie wszczęcia postępowania przetargowego na wykonanie dróg asfaltowych nr 041 na Marszowcu, nr 071 na Gielniówce i nr 032 w Bibicach.

Zarząd podjął uchwałę w sprawie wszczęcia postępowania przetargowego na realizację zadania „Odtworzenie i wykonanie rowów i przepustów przy drodze gminnej w Węgrzcach.”

Zarząd podjął uchwałę w sprawie wykupu od właściciela firmy PROTERM z Krakowa kotłowni olejowej w budynku komunalnym koło cegielni.

W naszej gminie byłaby druga tura

Wybory prezydenckie w naszym kraju przebiegły szybko i sprawnie. Można się co prawda dziwić takiej pewności Polaków, którzy zazwyczaj za zbyt zdecydowanych nie uchodzą, ale fakt faktem - Polacy w przeciwieństwie do Amerykanów problemu z wyborem prezydenta nie mieli. Niepotrzebna okazała się nawet druga tura. Nieco inaczej wyglądały w naszej gminie. Mimo, iż A. Kwaśniewski wygrał, to procent otrzymanych głosów nie gwarantował mu reelekcji, A. Olechowski dostał bardzo wysokie poparcie – wyższe niż w całej Polsce, a i w Małopolsce. Poparcie dla M. Krzaklewskiego w naszej gminie również było wyższe niż w kraju, lecz niższe niż w Małopolsce.

Oto autentyczna anegdota wyborcza z 9 października 2000 r.:

Lokal wyborczy. Dwie starsze panie siedzą nad kartami do głosowania.

- Pani, pomóż że mi – mówi ta starsza.
- No, niech pani postawi krzyżyk przy tym, na którego chce pani zagłosować – mówi ta druga.
- Ale ja nie widzę – odpowiada staruszka. Młodsza bierze od niej długopis i pyta:
- Na kogo chce pani zagłosować?
- Na Kwaśniewskiego – odpowiada staruszka.
- Dlaczego na Kwaśniewskiego?!
- Bo to dobry człowiek jest – upiera się babcia.

- Pół Polski komuniści rozkradli, chce pani, żeby rozkradli drugie?

- Chcę na Kwaśniewskiego – odpowiada nie zrażona staruszka.

- Na Kwaśniewskiego to sobie sama pani głosuj! – mówi ta młodsza i odchodzi.

Wydarzenia obserwowała trzecia pani.

- Ja pani pomogę – mówi.

Stoi nad nią i trochę przez uchylone okulary, trochę kątem oka, wskazuje jej kratkę.

- Jak go skreślę to dobrze będzie? – pyta jeszcze staruszka.

- Dobrze!

Stawia krzyżyk. Uśmiechają się do siebie zadowolone. Babcia wstaje i wrzuca kartkę do urny.

- Bałam się, że sobie nie poradzę, a tak dobrze mi poszło – mówi staruszka, kiedy razem wychodzą.

Dobrze. Zagłosowała na Krzaklewskiego.

Wyniki w gminie Zielonki

W naszej gminie uprawnionych do głosowanie było 9673 osoby, z czego swój głos zdecydowało się oddać 5794 mieszkańców. Za głosy ważne uznano 5694 z nich, czyli zle wypełnionych zostało 99 kart do głosowania. Frekwencja wyborcza w naszej gminie wyniosła 59,8 proc. i była nieco niższa od tej na terenie całego kraju (61,12 proc.) i w Małopolsce (62,22 proc.).

Wyborcza pierwsza trójka w naszej gminie wyglądała tak samo jak w całej Polsce – wygrał A. Kwaśniewski, drugi był A. Ole-

chowski, trzeci – M. Krzaklewski. Jednak procent głosów oddanych na prezydenta A. Kwaśniewskiego w naszej gminie nie gwarantował mu reelekcji – konieczna byłaby druga tura. Aleksander Kwaśniewski otrzymał bowiem 2234 głosy, czyli 39,2 proc. mieszkańców naszej gminy zdecydowało, że go-dzien jest stanowiska prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Jest to wynik bliski temu otrzymanemu z terenu Małopolski, znacznie jednak niższy od wyniku z terenu całego kraju. Procent oddanych na A. Kwaśniewskiego głosów w całym kraju wyniósł bowiem 53,9, a w Małopolsce 41,49 proc.

Na drugiej pozycji uplasował się Andrzej Olechowski, na którego swój głos oddało 1594 osób, czyli 28 proc. mieszkańców naszej gminy chciało widzieć w nim prezydenta. W Małopolsce wynik ten wyglądał nieco gorzej – głosowało na niego 23,81 proc., a w Polsce znacznie gorzej – 17,3 proc.

Na Mariana Krzaklewskiego zagłosowało 1036 mieszkańców naszej gminy, czyli 18,2 proc. Przypomnijmy, w Małopolsce otrzymał on 22,13 proc., a w całej Polsce 15,6 proc. głosów. Czyli u nas lepiej niż w całej Polsce, gorzej niż w województwie. Z kandydatów, którzy zostali daleko w tyle za czołówką ciekawy jest wynik, jaki otrzymał w naszej gminie Janusz Korwin-Mikke. Był on dość wysoki w porównaniu do wyników z całego kraju, gdzie J. Korwin-Mikke mógł liczyć na zaledwie 1,43 proc. poparcie, w Małopolsce na 1,68. Tymczasem w gminie Zielonki otrzymał aż 2,59 proc. głosów.

MKF

Bank Współpracy Regionalnej S.A. w centrum Zielonek działa już od lat. Ostatnio jednak w placówce dało się zauważyć szereg zmian, m.in. zmienił się wystrój zewnętrzny, zainstalowano bankomat, który realizuje karty bankomatowe, również innych banków, 24 h na dobę. Ale to tylko zmiany zewnętrzne, tymczasem w BWR zaszło wiele ważniejszych zmian, bowiem placówka, pod kierownictwem pani Elżbiety Kowalskiej, właśnie znajduje się w trakcie modernizacji i zaczyna funkcjonować jako oddział.

Bank Współpracy Regionalnej w Krakowie od momentu swego powstania w styczniu 1992 roku jest prywatnym bankiem uniwersalnym. Od 1995 roku BWR notowany jest na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie. W marcu br. bank pozyskał inwestora strategicznego Deutsche Bank Polska S.A. Dzięki jego zaangażowaniu oraz zainwestowaniu 280 mln zł BWR podjął działania mające na celu restrukturyzację i modernizację. Proces restrukturyzacji zyskał poparcie Narodowego Banku Polskiego oraz Bankowego Funduszu Gwarancyjnego.

BWR przeżywa obecnie okres bardzo intensywnych zmian organizacyjnych oraz programowych. Bank stoi dzisiaj przed strategiczną szansą startu do dynamicznego rozwoju w oparciu nie tylko o kapitał potężnego

Zmiany w BWR

partnera, ale przede wszystkim dzięki możliwości korzystania z jego wiedzy i doświadczenia. BWR będzie uczestniczył w projekcie budowy paneuropejskiego banku detalicznego Deutsche Bank 24 Europa. Produkty rynku kapitałowego dostępne on-line dla



klientów Deutsche Bank 24 w siedmiu krajach Europy w tym także i w Polsce mają pomóc w osiągnięciu dobrobytu osobistego oraz gromadzeniu oszczędności emerytalnych. Poprzez home banking klient ma dostęp do swego konta w każdej chwili bez konieczności opuszczania domu czy biura.

W oparciu o doświadczenie Deutsche Bank BWR rozwija swoją bankową ofertę osobistą, tj. usługi i doradztwo. Oferty cechują z pewnością znacznie uproszczone i bardziej

przyjazne dla klienta procedury. Poza tym elementem wyróżniającym ofertę BWR jest duża elastyczność i szer-

okie możliwości negocjowania warunków. W przypadku depozytów negocjowanych klient może uzyskać oprocentowanie sięgające nawet 18 %. Wystarczy tylko 5.000 zł ulokowane na 6 lub 12 miesięcy, żeby otrzymać darmowe ubezpieczenie.

Bank starając się wyjść naprzeciw potrzebom klientów przygotował produkt o nazwie pożyczka konsumpcyjna, który cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem, gdyż oprócz tego, że formalności zostały ograniczone do niezbędnego minimum, to dodatkowo bank nie precyzuje celu pożyczki. Klient sam wie najlepiej na co potrzebuje pieniędzy i bank nie ogranicza pola decyzji zainteresowanym. Przy wyborze celu pożyczki może wchodzić w grę np. remont mieszkania, zakup samochodu, zakup komputera czy też sprzętu AGD.

Bank chce oferować klientom rozwiązania i usługi dostosowane do ich potrzeb i możliwości, niejako oddawać w ich ręce rozwiązania „na miarę”. Dotyczy to wszystkich klientów - zarówno indywidualnych, małych i średnich firm, jak i podmiotów samorządowych. Wśród klientów Banku Współpracy Regionalnej znajdują się m.in. gminy Kraków, Nowy Sącz, Zielonki, Chełmec i Trzebinia, a także miasto Tychy oraz powiat limanowski.

NAUCZYCIELSKIE WYRÓWNANIA

Nauczyciele w naszej gminie 1 października otrzymali wypłatę według nowych stawek i nowych stopni awansu zawodowego. 6 października natomiast wypłacone zostały wyrównania za okres od 1 stycznia do 31 września. Obiecane nauczycielom pieniądze nie przyszły z Ministerstwa Edukacji Narodowej - aby nauczyciele dostali je na czas gmina musiała zaciągnąć kredyt na rachunku bieżącym.

12 kwietnia 2000 r. weszła w życie znowelizowana Karta Nauczyciela, która wprowadziła stopnie awansu zawodowego nauczycieli. Karta znowelizowała też zasady naliczania wynagrodzenia dla nauczycieli i określiła średnie wynagrodzenie nauczycieli w odniesieniu do kwoty bazowej ustalonej dla pracowników sfery budżetowej.

11 maja 2000 r. szczegółowe rozporządzenie na ten temat, które określało m.in. minimalne stawki, wydał minister edukacji. Na jego podstawie samorządy miały wypłacić, najpóźniej do 6 października, zarówno wyrównania dla nauczycieli, jak i pensje według nowych stawek. Jednak gdy w samorządach zaczęto wyliczać nowe nauczycielskie pensje wraz z wyrównaniami i kwoty te porównano z wysokością subwencji oświatowej, okazało się że MEN nie doszacowało subwencji.

Edukacja ekologiczna

Szkoła Podstawowa w Woli Zachariaszowskiej otrzymała dofinansowanie z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska w wysokości 1650 zł na realizację programu edukacji ekologicznej. Celem programu jest, m.in. kształtowanie nawyku segregowania domowych śmieci oraz zbiórki surowców wtórnych. Program będzie realizowany głównie w klasach IV-VI, zawiera dwa filary: działanie oraz poznanie.

W ramach poznania uczniowie klasy IV i V odbędą wycieczki do oczyszczalni ścieków oraz na wysypisko śmieci. Podczas tych wyjazdów dzieci zapoznają się z narastającym problemem zaśmiecania środowiska oraz funkcjonowaniem oczyszczalni ścieków i jej rolę dla zachowania czystego środowiska. Natomiast uczniowie klasy VI brać będą udział w zajęciach edukacji ekologicznej organizowanych przez Ośrodek Edukacyjno-Dydaktyczny Ojcowskiego Parku Narodowego. Natomiast w klasach I-VI zostaną przeprowadzone zajęcia nt. segregacji odpadów wg scenariuszy opracowanych przez fundację RECAL – oto niektóre przykładowe tematy zajęć: „Puszek mniej - Ziemi lżej”, „Na tropie aluminium”, „Co z tym śmieciem”, „Segregacja - rada na odpady”.

W ramach działania uczniowie uczestniczą w akcji zbiórki opakowań aluminiowych. Dzięki pomocy fundacji RECAL w szkole znajdują się pojemniki przeznaczone do zbiórki opakowań aluminiowych. Równocześnie uczniowie przystępują do akcji

Początkowo ministerstwo nie zgadzało się z wyliczeniami samorządowców, jednak mieli oni rację. W efekcie minister oświaty podał się do dymisji. 7 września 2000 r. Rada Gminy Zielonki, aby dotrzymać terminu wypłat, po pozytywnym zaopiniowaniu przez nauczycielskie związki zawodowe, uchwaliła regulamin wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w placówkach gminy Zielonki. Ministerstwo Edukacji Narodowej nie przekazało jednak samorządom pełnej kwoty na wypłaty dla nauczycieli (nasza gmina otrzymała zaledwie 16 proc. potrzebnej sumy i to już po wypłatach). Dlatego, aby nauczyciele otrzymali wyrównania na czas, Zarząd Gminy Zielonki zdecydował o zwiększeniu debetu na koncie własnym. Po to, by wyliczyć i wypłacić każdą pensję dyrektorzy szkół, urzędnicy UG i pracownicy BWR 4 i 5 października pracowali do późnych godzin wieczornych. Wypłacona kwota wyrównań za okres od 1 stycznia do końca września 2000 r. dla nauczycieli szkół, zerówek i przedszkoli (wraz z kosztami pracopochodnymi, takimi jak ZUS, składka emerytalna i rentowa, ubezpieczenie wypadkowe i fundusz pracy) wyniosła w naszej gminie łącznie 384 117 zł.

W województwie małopolskim wyrównania nauczycielom z własnych funduszy zdecydowało się wypłacić 91 proc. gmin.

MKF, ASM

segregowania odpadów. Przed szkołą stoją już pięknie wymalowane pojemniki do segregacji – pojemnik czerwony na opakowania plastikowe, pojemnik niebieski na papier i pojemnik żółty na szkło. Również na terenie szkoły pojawiają się w niedługim czasie pojemniki do segregacji odpadów. Liczymy, że do akcji segregacji odpadów włączą się aktywnie wszyscy mieszkańcy Woli Zachariaszowskiej.

Zakończenie i podsumowanie programu nastąpi na wiosnę z okazji Dnia Ziemi. Podczas tego święta każdy uczeń naszej szkoły wraz z rodzicami posadzi przy szkole swoje drzewko, a uczniowie klasy V rywalizować będą w konkursie wiedzy ekologicznej.

Zbigniew Marszałek, dyrektor SP w Woli Zachariaszowskiej

Puszki dla Alu-gatora

Niedawno w szkołach naszej gminy - m.in. w Zielonkach i Woli Zachariaszowskiej - pojawiły się automaty do sprzedaży napojów w puszkach. Wkrótce pojawiły się tam również specjalne pojemniki na wykorzystane opakowania - z wizerunkiem Alu-gatora, uśmiechniętego krokodyla pożerającego pustą puszkę.

Pojemniki dostarczane są do szkół przez Fundację na Rzecz Odzysku Opakowań Aluminiowych „Recal”. Pieniądze uzyskane ze sprzedaży odpadów wspomagają budżet szkoły. Jak mówią przedstawiciele fundacji, niektórym z polskich szkół udaje się zarobić w ten sposób około 2-3 tys. złotych rocznie.

PS

Kręgle, piłka nożna i tenis stołowy

Mimo, iż z hali sportowej w Zielonkach jeszcze nie można korzystać, to uczniowie zielenieckiego gimnazjum nie narzekają na zajęcia sportowe. Na lekcjach wychowania fizycznego grają, m.in. w kręgle lub tenis stołowy, a w niektóre weekendy uczestniczą w „Sportowych sobotach”.

W październiku aby zagrać w kręgle uczniowie gimnazjum z oddziałów w Zielonkach i w Woli Zachariaszowskiej (w trzech grupach) wraz z nauczycielką wf i pomysłodawczynią sportowego wyjazdu Anetą Dragosz wybrali się do centrum rozrywki „Atomic” przy ul. Wielickiej. Uczniom bardzo spodobała się nowopoznana dyscyplina sportu, zabawy było co niemiara. Młodzież już nie może doczekać się kolejnych rozgrywek w kręgle.

- Klasy miały bezpłatny wstęp w związku z promocją dla szkół organizowaną przez firmę „Atomic” - mówi nauczycielka A. Dragosz. - Wynajęcie toru do gry w kręgle jest jed-

nak drogie, z kolejną wyprawą trzeba więc będzie poczekać na następną promocję. Na pewno nie przegapię takiej okazji, a tymczasem jeszcze w tym roku chciałabym zabrać uczniów do Parku Wodnego.

W ramach „Sportowych sobót” uczniowie gimnazjum w Zielonkach (wszystkie oddziały) uczestniczyli w turnieju piłki nożnej na boisku Zielenieczanki i w mistrzostwach gimnazjum w Zielonkach w tenisie stołowym dziewcząt. W świeżo odnowionym GMKS „Zielonki”, prowadzonym przez pana Władysława Kućmierczyka, zawodniczki miały do swej dyspozycji cztery stoły. Oto tenisowe mistrzynie: pierwsze miejsce zajęła Natalia Nowacka z klasy II c (oddział w Korzkwi), drugie Paulina Siwek z kl. II d, trzecie Kinga Kmita z kl. I e (obie oddziały w Woli Zachariaszowskiej), czwarte Magdalena Fris z kl. II b (o. w Zielonkach). Rozgrywki w tenisie stołowym chłopców odbyły się w kolejną „Sportową sobotę” - 18 listopada.

MKF



Uczniowie II klasy gimnazjum w Zielonkach w „Atomicu”.

Otwarto oczyszczalnię ścieków w Węgrzicach

- Ta woda jest tak czysta, że mógłbym nią wznieść toast – powiedział dyrektor ds. marketingu generalnego wykonawcy oczyszczalni w Węgrzicach firmy Naftobu-



B. Król, M. Nawara, A. Jankowicz i J. Meysztowicz

dowa Holding S.A. Jerzy Aseńko. Jak powiedział, tak też uczynił – wodę zaczerpniętą z oczyszczalni wypił duszkiem. Więcej odważnych nie było – reszta gości toast spełniła szampanem.

14 września 2000 r. w Węgrzicach odbyło się uroczyste otwarcie oczyszczalni ścieków. Jest to już piąta i największa oczyszczalnia na terenie naszej gminy. Poprzednią – w Zielonkach na Marszowcu - otwarto zaledwie rok temu. Równocześnie trwa budowa sieci kanalizacyjnej dla potrzeb mieszkańców sołectwa Węgrzce.

- Uruchomiona oczyszczalnia w Węgrzicach i planowana budowa dalszych kolektorów kanalizacyjnych to ważny element strategii gminy Zielonki, zakładającej dbałość o czystość środowiska oraz czystość wód po-

wierzchniowych i gruntowych, a także wkład w podniesienie komfortu mieszkania w naszej gminie. Patrząc szerzej warto podkreślić, iż to kolejna inwestycja kanalizacyjna gminy na

terenach bezpośrednio przyległych do Krakowa, które ma uregulowaną gospodarkę ściekową – mówił wójt gminy Bogusław Król.

W swoich przemówieniach gminę Zielonki jako wyróżniającą się w ilości inwestycji, nie tylko proekologicznych, chwalili obecni na spotkaniu marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara,

wicewojewoda małopolski Jerzy Meysztowicz i starosta powiatu ziemskiego krakowskiego Renata Godyń-Swędzioł. Potem wójt wraz z marszałkiem, wicewojewodą i przewodniczącym Społecznego Komitetu Kanalizacji Wsi Andrzejem Jankowiczem przecięli wstęgę na oczyszczalni, a proboszcz parafii węgrzeckiej Włodzimierz Bogacz poświęcił inwestycję.

Oczyszczalnia ścieków w Węgrzicach ma wydajność 330 m³ na dobę. W ubiegłym roku

gmina oddała do użytkowania oczyszczalnię w Zielonkach-Marszowcu (100 m³), nieco starsze i mniejsze tego typu obiekty są zlokalizowane w Boleniu (50 m³), Pękowicach (40m³) i Bosutowie (30 m³).

Przypomnijmy, że budowę oczyszczalni rozpoczęto w czwartym kwartale 1999 r., a roboty zakończono 15 sierpnia 2000 r. Cena całości robót budowlano-montażowych to 827 tys. 955 zł. Źródłami finansowania inwestycji były: w większości budżet gminy Zielonki i wpłaty mieszkańców, Unia Europejska - program INRED (grant w wysokości 255 tys. zł); dodatkowo swój udział finansowy zaznaczyła Fundacja Wspierania Wsi kredytem preferencyjnym w wysokości 200 tys. zł. W wyniku wcześniejszych porozumień cegiełkę w wysokości 160 tys. zł dołożył również Urząd Wojewódzki. Oczyszczalnia została zaprojektowana z rezerwą umożliwiającą zabezpieczenie potrzeb rozwijającej się miejscowości.



Goście zwiedzają oczyszczalnię

MKF

Po remoncie w Przybysławicach

10 września 2000 r. oficjalnie został otwarty po remoncie budynek wielofunkcyjny w Przybysławicach. Przecięcia wstęgi dokonali sołtys wsi Jerzy Kiszka i wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Potem zaproszeni goście próbowali przysmaków przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z Przybysławic i samego sołtysa - świetnego kucharza.

Remont budynku wiejskiego, pochodzącego z lat 60-tych, trwał dwa lata i rozpoczął się jeszcze za kadencji poprzedniego wójta Marka Nawary. Koszt przeprowadzanego etapu kompleksowego remontu 180 m kw. powierzchni dwóch pięter wyniósł 200 tys. zł. W pierwszym etapie odnowiono parter - lokale, w których dziś mieści się sklep i poczta - później wyremontowano piętro, na którym jest sala dla potrzeb sołectwa (50 m kw.), kuchnia i łazienka. Drugi pokój (20 m kw.) mieszczący się na piętrze wydzierżawiony został pod usługi fryzjerskie. Dziś również



i sala sołecka zaczyna przynosić pierwsze zyski - wynajmowana jest firmom na pokazy promocyjne.

Sołtys chciałby, aby w przyszłości ta sala częściej służyła mieszkańcom, np. by była wykorzystywana na prowadzenie kursów prawa jazdy i innych szkoleń; sala nadaje się też na małe przyjęcia do 50 osób. Jak nam zdradził, mieszkańcy Przybysławic powitają w niej nowy wiek, bowiem odbędzie się tam tegoroczny sylwester. J. Kiszce marzy się też, by w budynku miejsce dla siebie znalazła młodzież, aby może zaczął działać w nim klub młodzieżowy (choć na razie brak funduszy na zakup wyposażenia). Jednak dziś największym pragnieniem sołtysa jest rozbudowa istniejącego budynku.

- Jeśli tylko uda nam się zdobyć fundusze, co nie będzie łatwe, to jest na to szansa, bo pozwolenia budowlane są ważne jeszcze dwa lata - mówi.

MKF

Na fot. B. Król i J. Kiszka otwierają budynek

Korzkiewskie „Barwy Jesieni”

Świeciło gorące słońce, uśmiechały się wszystkie dziecięce (i nie tylko) buzie. To był już osiemnasty Festyn Integracyjny „Barwy Jesieni”. Od lat dzieci ze szkół i ośrodków specjalnych, podopieczni świetlic terapeutycznych, a także uczniowie szkół podstawowych z Laskowej, Korzkwi i Krakowa oraz harcerze spotykają się w par-



Początek festynu. Przy mikrofonie prezes C. Chrząścik.

ku pod zamkiem w Korzkwi. Gmina Zielonki zawsze stara się włączyć w to radosne święto, którego pomysłodawczynią i niezmordowaną organizatorką jest pani Cecylia Chrząścik – prezes stowarzyszenia „Bądźcie z nami”.

Impreza rozpoczęła się 27 września 2000 r. o godz. 11.00, kiedy to kolumna samochodów pilotowana przez policję dotarła do Korzkwi. A tam na młodych gości czekało już atrakcji co niemiara. Muzyka, orkiestra wojskowa, słodkości... Gry zręcznościowe i zabawy – trudno nawet spamiętać ile. Nawet jazda konna i przejażdżka policyjnym radiowozem! Jeszcze pamiątkowe zdjęcia na koniu i w mundurze policjanta, talerz grochówki ugotowanej w bazie harcerskiej w Korzkwi, kiełbaski z grilla, pyszny jogurty i drożdżówki... Pyszności tego dnia nie zabrakło, więc były też i siły i ochota do zabawy. A że i pogoda dopisała, chętnie więc uczestniczono w torach przeszkód, rzucaniu lotkami do celu, tańcach i innych hulankach. A że dzień to był niecodzienny, świadczy to, że tego dnia nawet policjanci rozdawali lizaki - i to takie prawdziwe, słodkie!

W tym roku w „Barwach jesieni” uczestniczyło ok. 1200 osób - od przedszkolaków do dorosłych. Oprócz zabaw dla najmłodszych były też więc i atrakcje dla nieco starszych. Dla nich właśnie żołnie-



Atrakcją była konna przejażdżka.



Wspólna zabawa przy muzyce.



Wojskowa orkiestra bardzo się podobała.

miłym gościom Samorządowy Ośrodek Kultury w Zielonkach. Przy tak wielu atrakcjach i świetnej pogodzie nic więc dziwnego, że przez kilka godzin na łące bawiono się i tańczono radośnie.

Organizatorem festynów integracyjnych odbywających się dwa razy do roku w Korzkwi pod zamkiem jest prowadzone przez panią Cecylię Chrząścik stowarzyszenie „Bądźcie z nami”, które istnieje osiem lat. Ma ono na celu, m.in. wspieranie ośrodków szkolno-wychowawczych, a także działanie na rzecz integracji osób zdrowych i chorych. Że swe statutowe cele spełnia, wiadać chociażby na przykładzie naszej gminy - w każdym festynie w Korzkwi uczestniczą uczniowie miejscowej szkoły podstawowej. Jak twierdzi jej dyrektor Maria Pahl, uczniowie tej placówki nie mają już dziś problemów z kontaktami z osobami chorymi czy upośledzonymi, nie boją się podejść, pomóc, a potrafią i oczywiście też świetnie razem się bawić.

Co ważne, jak mówi pani prezes C. Chrząścik, nie brakuje osób, które widzą potrzebę integracji tych środowisk. Z roku na rok zwiększa się bowiem liczba firm i instytucji zaangażowanych w organizację festynów integracyjnych odbywających się w Korzkwi. Pani prezes podkreśla też, że bez ich hojności organizacja imprezy dla tylu osób i na tę skalę nie byłaby możliwa. Wielkie więc za to sponsorom należą się podziękowania. **MKF**



Na koniec jeszcze pamiątkowe zdjęcie z policją.

Dziesięć lat Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

Dać wędkę, nie rybę

Jak wspominaliśmy w poprzednim numerze naszego pisma, minęło już dziesięć lat od kiedy Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej niesie pomoc najuboższej części naszego społeczeństwa. Przez ten czas GOPS z dwuosobowego zespołu wyrósł na prężną podejmującą coraz to nowe zadania, instytucję, w której pracuje dziś osiem osób. O pracy GOPS-u rozmawiamy z jego kierownikiem Grażyną Holdą.

MKF: Czym na co dzień zajmuje się Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej?

Grażyna Holda, kierownik GOPS: Kiedyś pracownicy pomocy społecznej zajmowali się jedynie udzielaniem wsparcia finansowego i rozwiązywaniem problemu ubóstwa. Dzisiejszy obszar problemów jest zupełnie inny. Zmiany społeczno-ekonomiczne ostatniego dziesięciolecia spowodowały pojawienie się nowych zjawisk, nieznanych dotychczas u nas, jak na przykład bezrobocie. Polskie bezrobocie pojawiło się nagle w latach 1990-91 i narastało lawinowo. Po okresie względnej poprawy na rynku pracy w latach 1996-98 dziś znów mamy ręce pełne roboty. Z utratą pracy związanych jest bowiem cały szereg problemów, poczynając od obniżenia dochodu całej rodziny i w efekcie standardu życia, poprzez poczucie braku stabilizacji i załamania nerwowe, czy – w skrajnych wypadkach – próby samobójcze.

Dlatego przeciwdziałanie skutkom bezrobocia stało się naszym nowym zadaniem, a Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, który prowadzi działalność na rzecz rozwiązywania problemów bezrobocia i ograniczania jego negatywnych skutków, stał się jednym z podmiotów polityki społecznej. Z naszej inicjatywy opracowaliśmy program przeciwdziałania bezrobociu, który obejmował: zatrudnianie bezrobotnych w formie „robót publicznych”, podjęliśmy akcję wyszukiwania ofert pracy, opracowaliśmy ulotkę dla przedsiębiorców, nawiązaliśmy ścisłą współpracę z Rejonowym Biurem Pracy, a w budżecie ośrodka wydzielono kwotę na pożyczki dla bezrobotnych starających się podjąć działalność gospodarczą. Z tych pożyczek skorzystały 23 osoby.

MKF: Bezrobocie to tylko jeden z licznych problemów podopiecznych, jakimi zajmuje się GOPS. Czym jeszcze zajmuje się wasz ośrodek?

GH: Zgadza się. Bezrobocie to tylko jeden problem z wielu, jakimi zajmują się pracownicy socjalni Ośrodka Pomocy. Wymienię więc tylko niektóre z nich: problem niezaradnej i niewydolnej wychowawczo rodziny, różnego rodzaju patologie społeczne i dewiacje (alkoholizm, narkomania, przestępczość, problem przemocy w rodzinie), oraz problem ludzi starych i samotnych, a także osób mających problemy ze zdrowiem psychicznym.

MKF: Dla tej ostatniej grupy waszych podopiecznych otwarto w gminie Zielonki Środowiskowy Dom Samopomocy. Kiedyś powiedziała mi pani, że uważa to pani za największe osiągnięcie GOPS-u w ciągu 10 lat jego istnienia.

GH: Tak, nasze czteroletnie starania uwiecznione zostały sukcesem - w Woli Zachariaszowskiej otwarliśmy Środowiskowy Dom Samopomocy. Nieskromnie powiem, że właśnie z tej inicjatywy jestem najbardziej dumna. W całym kraju jest zaledwie siedem domów tego typu, w tym ani jeden - oprócz naszego! - nie znajduje się na terenie wiejskim. Dziś Środowiskowy Dom Samopomocy działa w strukturze Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i jest jego działem zajmującym się rehabilitacją społeczną i zawodową osób mających problemy ze zdrowiem psychicznym. W zajęciach w ŚDS, prowadzonych przez trzech pracowników i kierownika domu, stale uczestniczy 18 osób. Nasze starania idą dalej - planujemy uruchomienie tam również warsztatów terapii zajęciowej.

MKF: A w jaki sposób GOPS pomaga pozostałym grupom podopiecznych?

GH: Nadrzędnym naszym celem jest tak pomagać, aby osoba zwracająca się do pracowników ośrodka została przez nich zainspirowana do działania, tak by sama potrafiła sobie pomóc. Może powiem to inaczej - często nie dajemy podopiecznym ryby, ale za to dajemy wędkę, by mogli sami tę rybę złowić. Danie bowiem szansy na polepszenie własnymi rękami swojej sytuacji przynosi zazwyczaj o wiele lepsze i długofalowe efekty. Tak więc my dajemy tę szansę nie tylko przez wypłacanie zasiłków, ale i też przez poradnictwo, inspirowanie do działania, pobudzanie do aktywności - to bowiem najskuteczniejszy rodzaj pomocy. Rodzinom, które przejściowo lub trwale znalazły się w trudnej sytuacji życiowej i potrzebują pomocy w pokonaniu tych trudności, oferowana jest pomoc w formie „pracy socjalnej” lub zasiłków finansowych. Praca socjalna to pozamaterialny rodzaj wsparcia, polegający na poradnictwie, pomocy w załatwianiu spraw osobistych w różnych instytucjach, oraz inspirowaniu do działań na rzecz zmiany swojej życiowej sytuacji.

Natomiast świadczenia pieniężne z pomocy społecznej udzielane są na podstawie odpowiednich przepisów, kryterium dochodowego osób, rodzin i na podstawie przeprowadzonego przez pracownika GOPS wywiadu w miejscu zamieszkania. Wyjątek w zasiłkach stanowi renta socjalna, która wypłacana jest niezależnie od dochodu, a przysługuje osobom niezdolnym do pracy z powodu inwalidztwa powstałego przed 18 rokiem życia, lub w okresie nauki do 25 roku życia. Część z za-



siłków: stały, wyrównawczy, renta socjalna oraz składki ubezpieczeniowe zdrowotne i emerytalne wpłacane do ZUS są świadczeniami obowiązkowymi finansowanymi z budżetu wojewody.

W tym roku koszt tych świadczeń wyniósł 542 tys. zł.

MKF: Właśnie. Przejdźmy do kwestii finansowych. Jaki GOPS ma budżet i skąd pochodzą środki?

GH: Pieniądze w budżecie GOPS-u pochodzą z dwóch źródeł - tak jak już wspomniałam od wojewody małopolskiego i z budżetu gminy Zielonki. W tym roku łącznie jest to suma prawie 702 tys. zł.

MKF: Ile osób objętych jest stałą lub tymczasową pomocą Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej?

GH: Przez te 10 lat naszej działalności z pomocy korzystało ok. 700 rodzin, z czego blisko 300 rodzin jest pod stałą naszą pieczęcią.

MKF: Jakież są plany pani i GOPS-u na najbliższe lata?

GH: Będziemy kontynuować sprawdzone już inicjatywy, takie jak: dożywianie dzieci w szkołach (tym programem, realizowanym we wszystkich szkołach na terenie naszej gminy, objętych jest 85 dzieci), akcja „wyprawka dla ucznia”, czy impreza mikołajowa dla dzieci z rodzin najuboższych. W tym roku pomyśleliśmy również o osobach samotnych i właśnie dla nich zorganizujemy wigilię, pragniemy bowiem, aby w tym dniu nikt nie czuł się samotny i opuszczony. Mamy też oczywiście nowe pomysły, ale na razie nie chcę ich zdradzać, aby nie zapeszyć...

MKF: Dziękuję więc za rozmowę i życząc powodzenia w dalszej pracy.

GH: Na koniec chciałabym jeszcze podziękować wójtom naszej gminy, zarządowi i radzie za zrozumienie problemów najuboższych mieszkańców gminy i za to, że w całym dziesięcioleciu pracy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej nigdy nie zabrakło nam pieniędzy na działalność.

KRUS informuje

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oddział regionalny w Krakowie informuje, że składka na ubezpieczenie wypadkowe, chorobowe i macierzyńskie na IV kwartał 2000 r. została ustalona w wysokości 54 zł za każdą osobę podległą temu ubezpieczeniu.

Składka na ubezpieczenie emerytalno-rentowe w IV kwartale 2000 r. wynosi 30 proc. obowiązującej we wrześniu br. roku emerytury podstawowej (470,51 zł), czyli 141,20 zł.

Dzieci. Trudności w nauce.

Jak uczyć się ortografii?

Większości z nas słowo „ortografia” nie kojarzy się dobrze, ponieważ błędy ortograficzne, czyli odstępstwa od obowiązujących zasad pisowni, często traktowane są jako oznaka braku wiedzy i kultury. Naukę ortografii opanowujemy w ciągu całego okresu nauczania i napotykaemy na drodze różnorodne trudności. Jak nauczyć się ortografii? - często zadajemy sobie takie pytanie. Wiele osób twierdzi, że nie można się jej nauczyć. Nie jest to prawdą! Każdy z nas, jeśli tylko chce, może pomóc sobie lub dziecku w nauce ortografii.

Po pierwsze musimy znaleźć przyczynę powstawania i popełniania błędów, którą najczęściej jest: roztargnienie lub nieuwaga, brak zainteresowania dziecka tym co pisze, brak nawyku czytania książek, nieznanomość zasad ortograficznych i nieumiejętność zastosowania ich w pisowni, niedostateczne wyćwiczenie nawyku poprawnego pisania, osłabienie pamięci, myślenia i uwagi lub spostrzegania.

Następnym etapem w nauce ortografii jest ustalenie, jakie błędy popełnia nasze dziecko. Wyróżniamy następujące rodzaje błędów:

1. „znajdowanie się w błędzie”, które polega na przekonaniu o słuszności błędnej formy zapisu, wynika ono z niewiedzy lub

z niewłaściwego rozumienia zasad poprawnej pisowni;

2. błędy z powodu wahania, czyli spowodowane niepewnością, jak zastosować znaną regułę ortograficzną - wynikają one najczęściej z osłabienia pamięci i uwagi;
3. błędy z braku zastanowienia lub z powodu fałszywej reakcji, co może być spowodowane niewiarą osoby w swoje siły.

Popełnianie błędów przez dzieci najczęściej wynika z pośpiechu, braku koncentracji uwagi i myślenia, a przede wszystkim z nieopanowania i nieznanomości zasad ortograficznych, jak i braku umiejętności zastosowania ich w pisowni.

O czym należy pamiętać ucząc się ortografii? Bardzo ważną zasadą w nauce ortografii jest systematyczność, długotrwałość, świadoma praca dziecka i jego rodziców. Praca ta, to głównie ćwiczenia utrwalające zasady pisowni, które pomagają zwalczać złe nawyki ortograficzne.

Oto następujące rodzaje ćwiczeń dla dzieci w nauczaniu ortografii:

1. przepisywanie tekstów - podstawowe ćwiczenie stosowane w młodszych klasach,
2. pisanie z pamięci - dziecko kilkakrotnie czyta tekst, obserwuje go, analizuje trudne wyrazy, po czym pisze go z pamięci,

3. pisanie ze słuchu - polega na pisaniu pod dyktando osoby dorosłej, oczywiście wcześniej kilka razy dziecko czyta tekst, zaznajamia się z pisownią niektórych wyrazów i utrwała sobie ich pisownię,
4. w starszych klasach dziecko ma za zadanie powtórzyć daną zasadę pisowni, utrwalić ją poprzez wykonywanie szeregu ćwiczeń, w których należy zastosować reguły ortograficzne.

Wszystkie te ćwiczenia ortograficzne nie spełnią swej roli, jeśli dziecko pozostanie samotne w swojej pracy. Bardzo ważnym czynnikiem wzmacniającym naukę ortografii jest pomoc osoby dorosłej - rodzica lub nauczyciela - i pozytywne wzmocnienie dziecka, czyli pochwała za wytrwałość, żmudną, ciężką i długotrwałą pracę. Muszę zaznaczyć, iż ważnym elementem w pracy z dzieckiem jest wspólne korygowanie i wyjaśnianie błędów. Wysiłek dziecka ma ogromne znaczenie dla utrwalenia poprawności ortograficznej. Im ten wysiłek będzie większy, tym lepsze i trwalsze będą osiągnięcia.

Na koniec pragnę przypomnieć, iż pracuję również z dziećmi, które mają problemy z ortografią. Jeszcze raz serdecznie zapraszam wszystkich chętnych do wspólnej pracy podczas moich dyżurów szkolnych we wszystkich szkołach naszej gminy.

Izabela Burda, pedagog gminny

W następnym numerze WL ukaże się zapowiadany wcześniej artykuł o jękaniu. Za zmianę przepraszamy.

Świat jest piękny bez używek

Nauczyciele w naszej gminie nie tylko nauczają powierzone im opiece dzieci i młodzież. Uczą się również sami. Czego? Celem zajęć, na które przeznaczyli wolną sobotę i niedzielę było zdobycie wiedzy i umiejętności na temat największego zagrożenia współczesnego świata, jakim bez wątpienia są: narkotyki, alkohol i papierosy. Na ostatnich warsztatach ekologiczno - profilaktycznych uczyli się więc m.in. rozpoznawać poszczególne rodzaje narkotyków.

Organizatorem i pomysłodawcą warsztatów był pełnomocnik wójta ds. uzależnień Tomasz Gubała. Warsztaty były połączeniem środowiskowych form edukacji w terenie i profilaktyki, a spójnikiem ich było piękno i doskonałość organizacja otaczającego nas świata. Do Ojcowa, do Ośrodka Edukacyjno - Dydaktycznego przy Ojcowskim Parku Narodowym przyjechało 25 nauczycieli, przez trzy dni przeszli oni ok. 18 kilometrów. Podczas wycieczek mówili o uzależnieniach, ale poznawali też przyrodnicze walory Ojcowa i warsztatowe metody przekazywania wiedzy o uzależnieniach uczniom. Pracowni-

cy OPN wiele uwagi poświęcili wpajaniu pedagogom przekonania, że świat jest na tyle piękny, że nie trzeba upiększać go chemią.

Dzięki przychylności dyrektora Ojcowskiego Parku Narodowego do zajęć terenowych, opracowanych dla nauczycieli przez Ośrodek Edukacji, dopisałem zajęcia o tema-

obecnej reklamie alkoholu, papierosów i materializacji życia. Wymaga to od nich pracy nad własną wiedzą z dziedziny uzależnień oraz rozwijania własnej osobowości i przekonania, co nie zawsze jest łatwe.

Ważnym elementem szkolenia było spotkanie z paniami podkomisarzami: Beatą Olechnowicz i Dorotą Gawryluk z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie. Panie policjantki pokazały nauczycielom, jak praktycznie można rozpoznać narkotyki. Przywiozły do Ojcowa marihuanę, „skuna” i ekstazy. Wrażenie zrobił też film „Iglą” zaprezentowany wieczorem. Po zajęciach długo trwały w kularach dyskusje o strategiach stosowanych w profilaktyce uzależnień, skuteczności programów profilaktycznych i potrzebach, jakie mają nauczyciele w tej pracy.

Pedagodzy chętnie uczestnicząc we wszystkich zajęciach warsztatów udowodnili, że aby zostać mistrzem trzeba uczyć się cały czas. A prawdziwy mistrz wie, że celem nauki nie jest nauka sama w sobie, lecz umiejętne wykorzystanie jej w życiu.

Tomasz Gubała

pełnomocnik wójta ds. uzależnień



Nauczyciele podczas zajęć

tyce profilaktyki antyuzależnieniowej. Przygotowują one nauczycieli do trudnego zadania, jakim jest przeciwstawienie się wszech-

w sobie,

Kontrole stanu sanitarnego posesji

Na 72 sprawdzonych posesji na terenie naszej gminy, tylko 32 właściciele bądź zarządców – czyli mniej niż połowa! - posiadało rachunki na wywóz nieczystości płynnych i stałych. Tymczasem każdy ma obowiązek posiadać podpisaną umowę na wywóz nieczystości stałych i płynnych oraz aktualne rachunki za wywóz tychże nieczystości. Dziesięć kolejnych kontrolowanych osób otrzymało termin do 15 listopada na podpisanie umów z firmami wywozującymi nieczystości, dla 21 innych właścicieli nieruchomości termin ten już upłynął – po rekontrolu (w razie dalszego nie skierowania uchylbień) w ich sprawie zostanie skierowany wniosek do kolegium do spraw wykroczeń. Oto bilans kontroli stanu sanitarnego posesji, jaka jest przeprowadzana na terenie naszej gminy od 13 lipca 2000 r.

Na podstawie ustawy z dnia 13.09.1996 r. o utrzymaniu porządku i czystości w gminach oraz uchwały Rady Gminy z 3.02.1997 r. (znowelizowanej 3.02.2000 r.) o utrzymaniu porządku i czystości w gminie Zielonki, a także ustawie o ochronie i kształtowaniu środowiska i ustawie o odpadach, na terenie naszej gminy przeprowadzane są przez inspektorów Referatu Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska kontrole posesji. Efektem przeprowadzonych już kontroli jest, na dzień dzisiejszy, skierowanie jednego wniosku o ukaranie do kolegium ds. wykroczeń, jednego do Urzędu Górniczego i do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska, oraz jednego do sanepidu (już skutkowało skierowaniem przez sanepid sprawy do kolegium).

Na zdrowie!

Podczas kontroli sprawdzano wyrywkowo gospodarstwa położone w miejscowościach: Węgrzce, Bibice, Zielonki, Owczary, Korzkiew, Garlica Murowana i Garliczka. Ogólne wnioski nie są optymistyczne. Nadal częste w naszej gminie jest wylewanie szamb do przydrożnych rowów, rzek, przepustów. Właściciele posesji zachowują się jakby nie wiedzieli, ile

szkód wyrządzają w zdrowiu swoim i sąsiadów. Takie „opróżnianie” szamb do przydrożnych rowów, rzek czy na pola, powoduje zanieczyszczenie wód gruntowych, a w efekcie studni, z których czerpiemy wodę (pisaliśmy o tym w cyklu „Zielony kącik” w artykule „Co robisz ze ściekami” w WL 2/2000).

Z ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminie jednoznacznie wynika – każda zamieszkała posesja powinna być podłączona do istniejącej kanalizacji, a w razie braku takiej powinna posiadać szczelne szambo, które należy opróżniać w miarę jego napełniania, nie rzadziej jednak niż raz na kwartał. Dużo osób podczas kontroli oświadcza, że korzysta z usług firm ascenizacyjnych, ale nie może tego udokumentować, bowiem nie posiada na to rachunków. Warto zaznaczyć, że firmy odbierające nieczystości prowadzą ewidencję firm i osób od których biorą ścieki – łatwo to więc sprawdzić... Przypominamy – właściciel posesji musi za każdym razem żądać wydania rachunku za wykonaną usługę, bowiem jest to wymagane prawem! Każda firma świadcząca tego typu usługi musi posiadać zezwolenie wójta na świadczenie tych usług (to gwarancja, że rzut nieczystości zostanie dokonany w miejscu do tego przeznaczonym).

Inspektorzy Referatu Komunalnego i Ochrony Środowiska podczas kontroli sprawdzają:

- czy właściciel, bądź zarządca posesji posiada umowę i rachunki na wywóz nieczystości stałych i ciekłych,
- czy szambo jest szczelne, bez odpływów,
- czy nie ma nielegalnych składowisk odpadów, bądź widocznych miejsc spalania śmieci.

Jeszcze jedna informacja – gmina ma możliwość przeprowadzania inspekcji telewizyjnych (minikamerą wpuszczaną do nielegalnego wypływu ścieków, która jest w stanie dotrzeć do źródła wycieku). Sprawdzenie szczelności szamba i istniejących przelewów możliwe jest też poprzez wlanie farby testującej.

Do dołu, na drogę i do ogniska

A oto kilka najdrastyczniejszych przykładów łamania przepisów sanitarnych na terenie naszej gminy. Właściciel jednego ze sklepów w Bibicach zlikwidował szambo, bowiem miał się podłączyć do budowanej kanalizacji. Mimo, iż kanalizacja istnieje już od ponad roku, człowiek ten nieczystości płynne gromadzi na swojej działce, w niezabezpieczonym, otwartym dole ziemnym, powstałym po usunięciu zbiorniku szamba. W tej sprawie został już oczywiście skierowany wniosek do kolegium.

Innym przykładem jest nielegalny odpływ do krytego przydrożnego rowu w Węgrzcach. Nieczystości wypływające z niego zalewają drogę A 10. Właściciele posesji i tegoż „udogodnienia” nie wywiązali się z nałożonego przez inspektora terminu zlikwidowania tej „nieczystości”. Czekaj ich rekontrola i w efekcie prawdopodobnie również skierowanie wniosku o ukaranie na kolegium. Chyba, że zdecydują się jednak przed powtórny wizytą inspektora uszczelnić swoje szambo.

Trzeci przykład dotyczy nie tylko zanieczyszczenia środowiska, ale i celowego niszczenia przepięknego ukształtowania terenu leżącego w otulinie Ojcowskiego Parku Narodowego. Ma to miejsce w Owczarach, gdzie właściciel urządził sobie nielegalny kamieniołom. Już kilka lat temu nakazano mu zaprzestanie nielegalnej eksploatacji wapienia i zabezpieczenie terenu, jednak to nie podziałało. Dziś dodatkowo na terenie widoczne są miejsca po nielegalnym spalaniu śmieci. Tym razem wniosek o ukaranie skierowano do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska i do Urzędu Górniczego.

Dbałość o środowisko naturalne jest naszym obowiązkiem. Jeśli to hasło do nas nie przemawia, to powinniśmy pomyśleć o przyszłości i zdrowiu naszych dzieci i wnuków. Dlatego też wyrywkowe kontrole stanu sanitarnego posesji na terenie naszej gminy będą kontynuowane.

MKF, PK

O wywozie nieczystości raz jeszcze

Referat Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Gminy Zielonki informuje, że zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminie, wydano niżej wymienionym firmom zezwolenie na wywóz nieczystości z terenu gminy Zielonki.

Jednocześnie zaznacza się, że stawki za wywóz nieczystości płynnych są ustalane pomiędzy zleceniodawcą (tj. właścicielem lub zarządcą posesji), a firmą świadcząca usługi. Firma świadcząca usługi zobowiązana jest do każdorazowego wystawienia faktur bądź rachunków. Rachunki stanowią dowód korzystania z usług wywozu odpadów stałych i ciekłych i są niezbędne do okazania w czasie kontroli stanu sanitarnego posesji. Przypominamy, że zgodnie z uchwałą Rady Gminy Zielonki z dnia 3 lutego 2000 r. w sprawie określenia rodzaju urządzeń przeznaczonych do gromadzenia odpadów komunalnych na tere-

nie nieruchomości oraz częstotliwości, zasad i sposobu usuwania odpadów komunalnych z nieruchomości oraz innych terenów przeznaczonych do użytku publicznego, właściciel lub zarządca posesji zobowiązany jest do wywozu nieczystości płynnych co najmniej raz na kwartał.

Firmy wywożące ścieki posiadające zezwolenia wójta gminy Zielonki:

Lp.	Nazwa firmy	Telefon kontaktowy
1	Andrzej Figura – Kraków (beczka 7m ³)	0602-26-65-45; 090-33-41-53; 645-75-55
2	Jolanta Mrozowska – Jerzmanowice	389-53-43
3	Fiutowski Stanisław – Czulów	0601-46-52-69; 280-50-42
4	Kazimierz Czekaj – Nowa Wieś Szlachecka	270-25-04; 0601-99-81-54
5	Józef Walczak – Górna Wieś	388-58-39
6	Jerzy Fliśnik – Zielonki (mała beczka do ciągnika)	285-03-20
7	Kazimierz Kolarski – Brzozówka	419-41-70
8	„Zębała” s.c. – Owczary	419-41-77

Firmy wywożące odpady komunalne posiadające zezwolenia wójta gminy Zielonki:

Lp.	Nazwa firmy	Telefon kontaktowy
1	MPO – Kraków, ul. Nowohucka 1	644-61-33 w 287 i 290
2	„Miki” Mieczysław Jakubowski – Kraków,	267-57-98; 0501-32-77-52
3	Zakład Usług Komunalnych - Romuald Kwiecień – Prądnik Korzkiewski	419-11-00; 0602-37-52-62
4	Wywóz Nieczystości Stałych - Zdzisław Sierant – Bibice	285-92-32

Bibickie legendy 4

Jak Błażek zmartwychwstał?

Jeszcze nie tak dawno bo ok. 1850 r. główna droga do kościoła parafialnego w Zielonkach prowadziła przez Marszowiec. Od tutejszego dworu po zagrodach biegła ku zachodowi. Natomiast dla kmieci i włościan wzdłuż rzędu domów i koło obecnego domu Sikory, dalej na Marszowiec. Była polną drogą a więc wyboistą i błotnistą w lepkiej glinie.

Jednego razu tą drogą, szedł pogrzeb. Trumna ułożona była na chłopskim wozie i obstawiona wiązkami słomy. Za wozem szła smutna rodzina i inni mieszkańcy. Dawniej

tutejszych włościan, a zwłaszcza „bogocy”, grzebano ubranych w strój krakowski - a więc albo w kaftan albo w krakowską sukmanę. Wóz kolebał się po nierównej i długiej drodze. Akurat nadeszła burza. Wieko lichej trumny, zsunęło się. Poły długiej sukmany wydmuchał porywisty wiatr na zewnątrz (tzw. „półkosek”) wozu. Zabłocone, obracające się drewniane koła ze szprychami wciągnęły sukmanę ku ziemi i nieboszczyk podniósł się znacznie ku górze. Przerażeni uczestnicy pogrzebu uciekli. Furman od koni też. Zdążył tylko powiedzieć „prrr”. Konie sprochając, stanęły. Przerażenie potęgowały grzmoty

i błyskawice. Widok był okropny: „nieboszczyk wstaje”! Burza przeszła. Dopiero po tym, prowadzący śpiew pogrzebowy zbliżył się do wozu i zawołał trwożliwie: „Błażej, ty zmartwychwstajesz?” Wystraszeni ludzie zbliżyli się do wozu. Cofnęli furmankę. Poły sukmany z nieboszczykiem włożyli do trumny. Przykryli wiekiem i pojechali na cmentarz parafialny. Długo, długo pamiętali i opowiadali to zmartwychwstanie Błażka Kruczka. Tak się nazywał. Mówiono, że tu straszło. A to stało się na tzw. „maskach” tj. przed skrzyżowaniem drogi z Bibic do Marszowca z traktem królewskim prowadzącym do Krakowa. Nieboszczyk jednak nie zmartwychwstał. A szkoda...

Mówili że walczył pod Kościuszką!

Henryk Banaś



VAT w rolnictwie



Od 4 września 2000 r. nieprzetworzone produkty rolne opodatkowane zostały podatkiem VAT. Podatek wynosi 3% tzw. ceny netto. Nowe zasady rozliczenia podatku VAT w rolnictwie, leśnictwie i rybolóstwie wprowadzone są przepisami ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o zmianie ustawy o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym i ustawy o opłacie skarbowej /Dz.U. Nr 68, poz. 805/. Taka ustawa umożliwi rolnikom odzyskanie podatku płaconego w cenach środków do produkcji rolnej.

Zwrot rolnikowi podatku VAT odbywać się będzie w dwóch formach: tzw. ryczałtu (co dotyczy będzie większości rolników) i przez rozliczanie się z urzędami skarbowymi na zasadach ogólnych.

ROLNICY RYCZAŁTOWI

Status rolnika ryczałtowego może posiadać osoba dokonująca sprzedaży produktów rolnych, pochodzących z własnej działalności rolniczej, jeśli nie jest obowiązana do prowadzenia ksiąg rachunkowych. Nie są produktami rolnymi pochodzącymi z własnej działalności rolniczej produkty importowane oraz nabyte i następnie odsprzedane w stanie nieprzetworzonym.

Zryczałtowany zwrot podatku VAT przysługuje wyłącznie przy sprzedaży:

1. ryb oraz pozostałych zwierząt wodnych żywych,
2. ryb słodkowodnych świeżych i mrożonych,
3. miodu pszczelego standaryzowanego,
4. produktów upraw polowych i łąkowych (z wyłączeniem produktów konsumpcyjnych z roślin stref klimatycznych),
5. produktów ogrodnictwa (z wyłączeniem owoców południowych),
6. produktów hodowli,
7. produktów gospodarki leśnej i łowieckiej (z wyjątkiem drewna liściastego, iglastego i egzotycznego).

Rolnicy sprzedający towary inne niż wyżej wymienione produkty rolne (np. drewno, mięso surowe wieprzowe, wołowe lub cielęce) nie są uprawnieni do stosowania przy tej sprzedaży zwolnienia od podatku VAT przewidzianego w systemie ryczałtowym.

Zryczałtowany zwrot podatku VAT polega na tym, że kwota ryczałtu (3% doliczone do kwoty sprzedaży netto), będzie wypłacana rolnikowi przez nabywcę produktów rolnych.

Nabywca produktów rolnych – podatnik podatku VAT zobowiązany został ustawą do wystawiania faktur dokumentujących zakup produktów rolnych od rolnika ryczałtowego, oznaczoną jako faktura VAT RR. Oryginał faktury ma przekazać rolnikowi ryczałtowemu, od którego zakupił nieprzetworzone produkty rolnicze.

Faktura VAT RR powinna zawierać co najmniej:

1. imię i nazwisko lub nazwę sprzedawcy i nabywcy oraz ich adresy,
2. numer identyfikacyjny podatkowej lub numer PESEL sprzedawcy i nabywcy,
3. numer dowodu osobistego sprzedawcy lub innego dokumentu stwierdzającego jego tożsamość, datę wydania tego dokumentu i nazwę organu go wydającego,
4. datę dokonania zakupu, datę wystawienia i numer kolejny faktury,
5. nazwy zakupionych produktów rolnych,
6. jednostkę miary, ilość zakupionych produktów rolnych,
7. cenę jednostkową zakupionego produktu rolnego oraz wartość zakupionych produktów rolnych netto,
8. stawkę zryczałtowanego zwrotu podatku,
9. kwotę zryczałtowanego zwrotu podatku od wartości zakupionych produktów rolnych,
10. wartość zakupionych produktów rolnych (brutto),
11. kwotę należności ogółem wyrażoną cyfrowo i słownie,
12. czytelne podpisy osób uprawnionych do wystawienia i otrzymania faktury.

Na fakturze VAT RR niezbędne jest również oświadczenie sprzedawcy produktów rolnych w brzmieniu: „Oświadczam, że jestem rolnikiem ryczałtowym, zwolnionym od po-

datku od towarów i usług na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 7 ustawy z dnia 8 stycznia 1993 r. o podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego”.

Zryczałtowany zwrot podatku VAT zwiększa u nabywcy produktów rolnych podatek naliczony, w rozliczeniu za miesiąc w którym dokonano zapłaty, pod warunkiem, że:

- zakup produktów rolnych jest związany ze sprzedażą opodatkowaną,
- zapłata należności za produkty rolne, obejmująca również kwotę ryczałtowego zwrotu podatku, nastąpi na rachunek bankowy rolnika ryczałtowego,
- na dokumencie stwierdzającym dokonanie zapłaty zostanie wymieniony numer i data wystawienia faktury potwierdzającej zakup produktów rolnych.

Aby rolnicy mogli korzystać w pełni z możliwości jakie daje system zryczałtowanego zwrotu podatku VAT powinni posiadać rachunek bankowy. Wybór banku, w którym rolnicy otworzą swoje rachunki zależy od decyzji rolnika.

Rolnik ryczałtowy nie ma obowiązku:

- wystawiania faktur VAT,
- prowadzenia ewidencji sprzedaży, zakupu towarów i usług,
- składania w Urzędzie Skarbowym deklaracji podatkowych dla podatku VAT,
- dokonania zgłoszenia rejestracyjnego w Urzędzie Skarbowym (co nie zwalnia go z konieczności posiadania numeru identyfikacji podatkowej NIP).

Rolnik ryczałtowy zobowiązany jest jedynie do posiadania rachunku w dowolnym banku i ma obowiązek przechowywania przez 5 lat faktur VAT RR jakie wystawi mu kupujący produkty rolne z jego gospodarstwa.

Rolnik ryczałtowy może przejść na rozliczenie VAT na zasadach ogólnych. Ale o tym już w następnym numerze Wiadomości Lokalnych.

Zbigniew Klimończyk,
referent ds. rolnictwa



Kronika policyjna

Rozbój, dewastacja...

Od 1 sierpnia do 30 października na terenie gminy Zielonki odnotowano 71 przestępstw, natomiast w Wielkiej Wsi 59, a w Michałowicach - 31. Wśród przestępstw popełnionych na terenie naszej gminy dominowały włamania do budynków (15) i do pojazdów (8), kradzieże (11) i uszkodzenia mienia (7). Mniej było grózb karalnych (4), przypadków znęcania się (3), kradzieży pieniędzy (2) i pojazdów (2), a także rozbojów i pobic (po 1).

Natomiast porównując trzy pierwsze kwartały ubiegłego i tego roku niestety w statystykach policyjnych widać wzrost przestępczości na całym terenie działania komisariatu w Zielonkach. Np. w trzech pierwszych kwartałach tego roku odnotowano 32 przypadki znęcania się, a w analogicznym okresie roku ubiegłego - 23. Nastąpił też wzrost liczby włamań do domów - z 42 do 46 (największe zagrożenie włamaniami jest w Zielonkach, Węgrzcach i Bibicach) - i pakamer (o 10), a zmniejszyła się natomiast liczba włamań do altan i domków jednorodzinnych. Wzrosła się też ilość kradzieży mienia prywatnego i społecznego, mniej - co warto zaznaczyć - odnotowano bójkę i pobic. Niestety, przybyło oszustw (głównie na szkodę przedsiębiorstw i firm), choć nie fałszerstw - tych liczba zmalała.

W związku z tym wzrostem policjanci mieli oczywiście więcej pracy. Interweniowali 1773 razy, 217 osób doprowadzili do różnych instytucji (sądów, zakładów karnych, prokuratury oraz aż 89 do Izby Wyrzeźwień). Wszczęli 383 dochodzenia (tj. o 68 więcej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego), sporządzili 88 wniosków do kolegium ds. wykroczeń. Ale i pozytywne współczynniki w statystyce naszego komisariatu wzrosły. Na gorącym uczynku policjanci zatrzymali 47 przestępców i 47 poszukiwanych. Wykrywalność rozbojów - tych zgłoszonych natychmiast - wyniosła prawie 100 proc!

Poza naszą gminą największy wzrost przestępczości odnotowano w najniebezpieczniejszej gminie Michałowice, w miejscowościach Modlnicy i Modlniczce.

Skoro wzrasta liczba przestępstw popełnianych na terenie naszej gminy nic więc dziwnego, że coraz częściej Zielonki trafiają do kronik kryminalnych krakowskich dzienników. W minionym miesiącu stało się to kilka razy, oto te historie.

Daj na wino

4 października po godz. 19 w Zielonkach na przechodnia napadło dwóch nietrzeźwych mężczyzn. Zażądali pieniędzy na wino, kiedy ten odmówił, obezwładnili go ręcznym miotaczem gazu, pobili i zabrali 12 zł. Prze-

stępstwo zgłoszono natychmiast. W pół godziny później policjanci ujęli jednego ze sprawców roboju, drugi - 16-latek - trafił w ich ręce w dwa dni później.

Poszaleli...

Od dłuższego już czasu na terenie wsi zdarzały się również przypadki dewastacji nowo ustawionych drogowskazów z nazwami ulic. Dokonywano ich zwłaszcza na ul. ks. Adama Zięby oraz w okolicach Witkowic. Sprawą zajęli się policjanci z komisariatu w Zielonkach. W nocy z 7 na 8 października zostali oni zaalarmowani przez jednego z mieszkańców Giebułtowa o grupie pijanych młodych ludzi, którzy idąc drogą w kierunku Zielonek niszczyli napotkane znaki drogowe. Przybyły na miejsce patrol zatrzymał na gorącym uczynku czterech mieszkańców Zielonek - dwóch 15-latków i dwóch 17-latków. Znajdowali się pod wpływem alkoholu. Przewiezieni na komisariat przyznali się do wcześniejszego zniszczenia drogowskazów oraz płytek pokrywających schody prowadzące na pocztę. Feralnej nocy, prócz znaków drogowych, zdemolowali również publiczny aparat telefoniczny oraz lustro ustawione na jednym ze skrzyżowań, które kosztowało blisko 2 tys. złotych. Wyjmowali również kratki studzienek kanalizacyjnych i odrzucali na bok, niszczyli słupki zmontowane przy drodze i zdemolowali przystanek. Młodzi sprawcy przekazani zostali przez policjantów rodzicom, zajęcie się nimi sąd dla nieletnich, starszymi - 17-latkami - natomiast prokuratura. Gdzie byli rodzice kiedy ich nieletni synowie bawili się w ten sposób w środku nocy? **MKF, PS**

Zielony kącik.

Dziura ozonowa



Dziura ozonowa przepuszcza promienie ultrafioletowe w nadmiarze szkodliwym dla życia biologicznego na Ziemi. Nawet niewielki nadmiar dawki tych promieni powoduje zmniejszenie niektórych zbiorów, prawdopodobnie jest też przyczyną częstszych zachorowań na raka skóry i zamię oraz niszczy nasz system odpornościowy. Co to jest ta dziura ozonowa i skąd się wzięła?

Warstwa ozonowa znajduje się w stratosferze na wysokości od 15 do 55 kilometrów nad powierzchnią Ziemi. Ozon to niebieskawy gaz o cząsteczkach zbudowanych z trzech atomów tlenu, a nie jak w przypadku „zwykłego” tlenu atmosferycznego - dwóch. Powstaje w czasie wyładowań elektrycznych, a także jako produkt procesów przemysłowych i spalania paliwa w samochodach. Zbyt duże ilości ozonu są niebezpieczne dla roślin i wszystkich istot żywych, z drugiej zaś strony życie na Ziemi byłoby niemożliwe bez tego gazu. Nasza planeta otoczona jest przecież grubą warstwą ozonu, która zatrzymuje prawie 70% promieniowania ultrafioletowego, emitowanego przez Słońce. Nadmiar tego promieniowania jest szkodliwy dla organizmów żywych, gdyż powoduje ścinanie się białka oraz obumarcie komórek, jednak pewna ilość

promieniowania ultrafioletowego konieczna jest do wytwarzania witaminy D - niezbędnej do budowy kośćca. Ozon ma więc duże znaczenie biologiczne, ponieważ reguluje dopływ promieniowania ultrafioletowego do powierzchni Ziemi.

W 1974 badacze po raz pierwszy zauważyli, że freon - gaz syntetycznie otrzymany około 70 lat wcześniej i wykorzystywany w chłodziarkach i w przemyśle elektronicznym zagraża powłoce ozonowej w atmosferze Ziemi. Do atmosfery trafia więcej tych gazów niż jest ona w stanie ich wchłonąć i zneutralizować. Wskutek ich rozkładu powstaje chlor, który atakuje i niszczy ozon. Chlor wchodzi w reakcję chemiczną z ozonem i niejako zabiera atom tlenu z jego cząsteczki. W ten sposób ozon zamienia się w zwykły tlen (dwucząstkowy), a nad Ziemią rośnie dziura ozonowa.

Wytwarzane przez człowieka związki chemiczne spowodowały nad Antarktydą dziurę ozonową dwa razy większą od Europy. Wkrótce odkryto, że dziura ta pojawia się również nad Arktyką. Na początku lat 90. zaobserwowano przzerzedzenie warstwy ozonowej również w szerokościach umiarkowanych - nad Europą i Ameryką Północną. Niestety, w 1995 roku naukowcy stwierdzili ist-

nienie jeszcze drugiej takiej dziury w warstwie ozonowej nad Arktyką i częścią północną Europy. Naukowcy uważają, że może dojść do zmniejszenia zawartości ozonu również nad innymi częściami kuli ziemskiej. Gdy to się zdarzy, coraz bardziej będziemy narażeni na działanie szkodliwego promieniowania.

W 1997 roku ponad 160 krajów podpisało w Montrealu specjalne porozumienie, zobowiązując się, że do 2000 roku zmniejszą o połowę zużycie freonów. Zakaz objął również inne szkodliwe związki - np. bromek metylu. Niektóre kraje, w tym USA, zamierzają wprowadzić jeszcze bardziej surowe normy. Stężenie chemikaliów niszczących ozon zaczęło maleć - między innymi dlatego, że wprowadzono chłodziarki i urządzenia klimatyzacyjne o zmniejszonej emisji freonu. Eksperci twierdzą, że przy zmniejszającym się zużyciu freonu, około 2050 roku powłoka ozonowa prawdopodobnie powróci do stanu pierwotnego.

Jeszcze 20 lat temu niewielu ludzi słyszało o warstwie ozonowej. Obecnie, dzięki odkryciom naukowców, zdaliśmy sobie sprawę z jej znaczenia dla ochrony życia na Ziemi i z wynikającej stąd konieczności jej zachowania.

Barbara Zaniewska

Źródła: *National Geographic* nr 1, październik 1999; *Świat Wiedzy*: „Dziura ozonowa”, „Atmosfera”; *Popularna Encyklopedia Powszechna. Tom 4. Fogra - Oficyna Wydawnicza Kraków 1994.*

Jubileusz bibickiej OSP

Niedziela, 15 października, była wielkim świętem dla społeczności Bibic - tutaj jedna jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej obchodziła jubileusz 75-lecia istnienia. Z tej okazji na placu przed bibicką remizą odbyło się uroczyste spotkanie, w którym uczestniczyli przedstawiciele władz pożarniczych powiatu, władz samorządowych oraz liczna rzesza mieszkańców wsi.

Z okazji jubileuszu sztandar jednostki odznaczony został złotym medalem „Za zasługi dla pożarnictwa”. Medalami uhonorowano również strażaków-ochotników. Złote medale zasługi otrzymali: Zbigniew Banaś, Zdzisław Kotulski, Zdzisław Sierant, Waldemar Ochoński, Julian Palimąka, Kazimierz Ptak i Mieczysław Skorupa. Kazimierz Gazda, Władysław Figiel, Sławomir Siemieniec, Jerzy Surga, Sylwester Krawczyk, Marek Gołębiowski i Waław Łysek otrzymali medale srebrne, zaś brązowe: Jacek Pachla, Karol Zabiegaj, Ryszard Surga, Marcin Krawczyk i Marek Małek. Przyznano też odznaczenia „Wzorowy Strażak”, te przypadły w udziale Rafałowi Padaczowi, Wojciechowi Jaworskiemu, Henrykowi Kalecici i Zdzisławowi Banasiowi. Uroczystość uświetniły swoim występem panie z Koła Gospodyń Wiejskich, które przygotowały wiązanek piosenek związanych z dzielnymi strażakami.

Organizatorzy jubileuszu są zdania, że Ochotnicza Straż Pożarna w Bibicach istnieje od 1925 r. Z tego roku pochodzi bowiem

najstarsza zachowana strażacka książka kasowa. Najprawdopodobniej jednak już wcześniej wieś posiadała drużynę pożarniczą. W zbiorach Izby Regionalnej znajdują się zapiski, które świadczą o tym, iż początków działania strażaków w tej wsi dopatrywać się należy około 1910 r. Dokumentów potwierdzających ten fakt doszukał się prof. Waław Urban podczas kwerendy archiwalnej w klasztorze ss. Norbertanek.

Oto garść informacji dotyczących dziejów OSP Bibice. W 1930 r. strażacy dysponowali już mechaniczno-ręczną sikawką tłokową. W rok później wybudowano drewnianą remizę, po wojnie nowa, również drewniana stanęła w sąsiedztwie zabudowań Kółka Rolniczego. W 1948 r. wybudowano następną, tym razem już murowaną. W 1951 r. wybuchł jak dotąd największy pożar Bibic - w nocy z 9 na 10 września spłonęły trzy drewniane stodoły należące do Jana Banasia, Józefa Krawczyka i Piotra Orzechowskiego. W 3 lata później jednostka wzbogaciła się w motopompę, a po kolejnych 4 latach dysponowała już pierwszym w jej dziejach wo-

zem gaśniczym. W 1960 r. na dachu Domu Ludowego zamontowano syrenę alarmową, w 1974 r. zaczęła funkcjonować w Bibicach drużyna młodzieżowa, a od 1993 r. jednostka ma swój sztandar.

Obecnie w Bibicach czynnie działa 32 strażaków, dysponują jedenastoletnim starem, którego sami przerobili na wóz bojowy. Nie



Wręczenie medali strażakom

uczestniczą zbyt często w akcjach gaśniczych, ostatni raz wyjeżdżali 1 września do pożaru obory w Dziekanowicach.

Przy okazji uroczystości obejrzyć było można, przygotowaną w Izbie Regionalnej, wystawę pamiątek związanych z tutajszą OSP.

PS

Historię bibickiej straży przygotowano na podstawie dokumentów znajdujących się w zbiorach Izby Regionalnej.

Żuk za „bojówkę”

Spośród szesnastu drużyn, które brały udział w powiatowych zawodach Ochotniczych Straży Pożarnych w Ostrężnicy, bezkonkurencyjni okazali się strażacy z Węgrzc. Nagrodę, obok pucharu, był strażacki „Żuk”, ufundowany przez komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej. Tuż za naszymi strażakami uplasowała się drużyna OSP Miłocice, wzbogacając się tym samym o piłę spalinową, przekazaną przez starostę powiatu, Renatę Godyń-Swędziol. OSP Jeziorzany, za trzecie miejsce, otrzymała zaś maszt oświetleniowy.

3 czerwca br. węgrecy drухowie okazali się najlepsi na szczeblu gminnym, to pozwoliło im uczestniczyć w zawodach powiatowych, które odbyły się 24 września. Jak zwykle, rywalizowano w dwóch konkurencjach: sztafecie 7x50 metrów z przeszkodami oraz tzw. „bojówce”. Ta ostatnia polegała na jak najszybszym zmontowaniu linii gaśniczej i trafieniu strumieniem wody w obrotną tarczę oraz przewróceniu nim pięciu pachoków. Po sztafecie OSP Węgrzce zajmowała dopiero trzecie miejsce, ale dzięki zaan-

gazowaniu drухów udało jej się nadrobić straty do rywali w „bojówce”. Uzyskali w niej rewelacyjny czas - 42,25 sekundy!

Zdaniem naczelnika węgreczkiej straży, jednocześnie zaś komendanta gminnego OSP, Antoniego Palmowskiego, to ogromny sukces. - Konkurencja była spora, to przecież zawody na szczeblu powiatowym, więc wszystkie drużyny prezentowały wysoki poziom - mówi. - Tym bardziej cieszymy się, że to właśnie nam w udziale przypadła pierwsza lokata.

Podczas powiatowych zawodów jednostkę reprezentowali: Michał Cichy, Krzysztof Fijoł, Jarosław Franczak, Sebastian Masłowski, Aleksander Padlik, Sebastian Pluta, Marek Prazmowski, Mariusz Prucia, Ryszard Trembac i Dariusz Wróbel. Do walki zagrzewali ich, obecni również w Ostrężnicy, członkowie zarządu OSP Węgrzce: prezes Władysław Franczak, naczelnik Antoni Palmowski i skarbnik Antoni Franaszek.

Ponieważ „Żuk” byłby drugim samochodem jednostki, podjęto decyzję o wymianie. W zamian za piłę spalinową samochód otrzymali zdobywcy drugiego miejsca - drухowie z Miłocic.

PS

Serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności i sukcesów w życiu osobistym oraz pracy zawodowej pani Małgorzacie Bijak z okazji 30-lecia pracy w Szkole Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej składają dyrektor szkoły wraz z pracownikami.

Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego w Woli Zachariaszowskiej składa serdeczne podziękowania paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Woli Zachariaszowskiej i z Rady Rodziców (Zofii Kruczek, Ewie Kruczek, Iwonie Bubak, Małgorzacie Gryglik, Celinie Rosa, Dorocie Grzesikowskiej, Agacie Maj, Zofii Kiliańczyk, Krystynie Kruczek, Dorocie Malik, Marioli Krokosz, Agnieszce Przeniosło, Ewie Kosior, Elżbiecie Ludwin) za organizację spotkania emerytowanych nauczycieli z okazji Dnia Edukacji Narodowej oraz panu Tadeuszowi Kiliańczykowi za społeczną pracę na rzecz szkoły.

Remont drogi 778

Dobiega końca trzeci etap generalnego remontu drogi 778 Kraków - Skała - Wolbrom. W dzisiejszym numerze mamy dla Państwa kilka zdjęć z jego przebiegu.



Foto 1. Rozpoczęto od poszerzania drogi. Zdarzało się, że tworzyły się korki - ciężki sprzęt zajmował jeden pas ruchu, drugim poruszali się użytkownicy drogi.



Foto 3. Nową kostkę położono na chodnikach i zatoczkach autobusowych. Wcześniej podłoże utwardzono i w zatoczkach wylano beton, by nie tworzyły się koleiny.



Foto 2. Przesunięto zatoczek autobusowe i zlikwidowano parking przed Urzędem Gminy poprawiając w ten sposób widoczność na skrzyżowaniu.



Foto 4. Wylewanie nakładki asfaltowej w centrum Zielonek 11 października 2000 r.

Kiedy oddajemy Państwu ten numer do druku, trwają jeszcze ostatnie prace przy budowie odwadniania drogi. Uroczyste otwarcie drogi 5 grudnia.

Konferencja w Owczarach

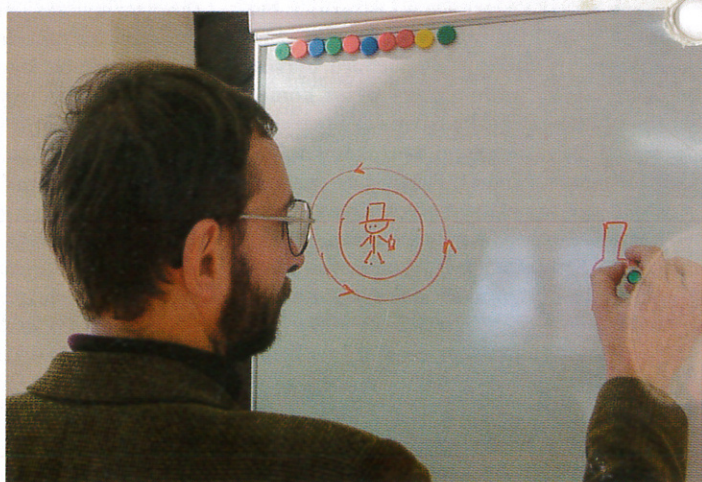
Gmina Zielonki gościła przedstawicieli 9 domów oraz 17 miejskich i gminnych ośrodków pomocy społecznej z terenu powiatu krakowskiego - 9 i 10 listopada w DPS w Owczarach odbyła się konferencja „Dzieciństwo, dorastanie i dorosłość w rodzinie z problemem alkoholowym”.

Jednym z występujących podczas niej prelegentów był pełnomocnik wójta gminy Zielonki ds. uzależnień, Tomasz Gubała. Mówił na temat mechanizmów uzależnień, o chemicznym regulowaniu uczuć i współuzależnieniu.

- Mam wrażenie, że mniej należy zajmować się osobami pijącymi, a więcej współuzależnionymi. Tutaj widać efekty, tutaj można pomóc - przekonywał pełnomocnik. - Z kolei alkoholik, tak naprawdę nie potrafi sam podjąć leczenia. Żona chce mu pomóc, ale... w picciu, zapewniając mu jedzenie, ubrania. Powinno mu się powiedzieć: jesteś dorosły, popatrz do czego się doprowadziłeś. Im - alkoholikom - nie zawsze można pomóc, można jednak uratować tę drugą stronę, osobę współuzależnioną.

Obok prelekcji, odbyły się również warsztaty profilaktyczne. Uczestnicy konferencji, zorganizowanej przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, mogli również obejrzeć prace wykonane, w ramach warsztatów terapii zajęciowej, przez pensjonariuszy owczarskiej placówki.

PS



Wykład Tomasza Gubały.

Przypominamy, że działa „Punkt konsultacyjny dla osób w kryzysie”. Psycholog dyżuruje w środy od 15.00 do 20.00, a pełnomocnik wójta ds. uzależnień w poniedziałki i piątki od 8.00 do 15.00 oraz w środy od 15.00 do 20.00. Pod nr tel. 2850-850 w. 219 dzwonić lub do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przychodzić mogą wszyscy potrzebujący jakiegokolwiek pomocy.